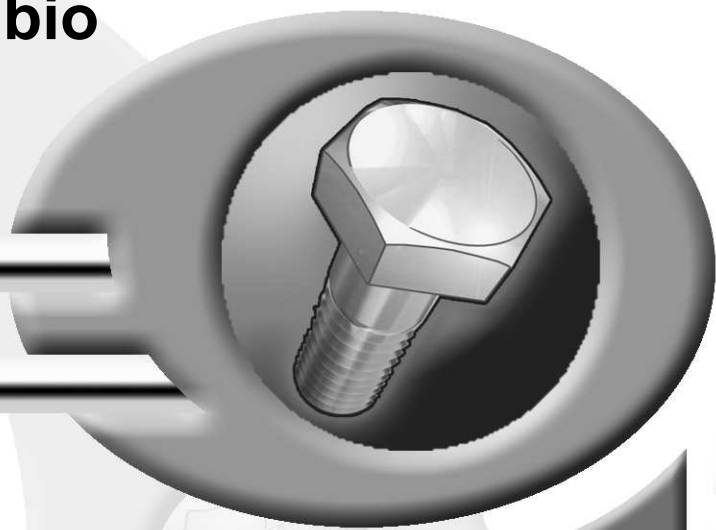


Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio



CHARRUE PORTEE
MOUNTED REVERSIBLE PLOUGH
VOLLDREHPFLUG
ARATRO PORTATO



19866 > J7974

MULTI-MASTER 112 3E4 T





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

OPT	Equipement optionnel
STD	Equipement livré de série
ESP	Equipement livré suivant pays
:	Pour ...
>	De ... à ...
RPL	Remplace ...
∅	Diamètre
> <	Epaisseur
<->	Longueur
<m>	Vendu au mètre
Q?	Quantité selon besoin
*	Voir note
[n]	Composant d'un assemblage
+ [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]

OPT	Optional equipment
STD	Equipment supplied as standard
ESP	Equipment supplied for specific countries
:	For ...
>	From ... to ...
RPL	Replaces ...
∅	Diameter
> <	Thickness
<->	Length
<m>	Sold by the metre
Q?	Quantity as required
*	See note
[n]	Items making up assembly
+ [n]	Assembly made up by items [n]

OPT	Sonderausrüstung
STD	Serienausrüstung
ESP	Länderabhängige Ausrüstung
:	Für ...
>	Von ... bis ...
RPL	Ersetzt ...
∅	Durchmesser
> <	Stärke
<->	Länge
<m>	Meterware
Q?	Stückzahl nach Bedarf
*	Siehe Nota
[n]	Teil einer Baugruppe
+ [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten Teilen

OPT	Attrezzatura opzionale
STD	Attrezzatura fornita di serie
ESP	Attrezzatura fornita secondo il paese
:	Per ...
>	Da ... A ...
RPL	Sostituisce ...
∅	Diametro
> <	Spessore
<->	Lunghezza
<m>	venduto a metro
Q?	Quantità richiesta
*	Vedi nota
[n]	Componente di un assieme
+ [n]	Assieme comprendente i componenti [n]

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDIQUER:

- Le numéro de fabrication de la machine
- Le numéro de la pièce
- La quantité désirée

WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION:

- The machine type and serial number
- The part number
- The quantity of parts

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:

- Die Seriennummer der Maschine
- Die Nummer des Teiles
- Die gewünschte Stückzahl

NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:

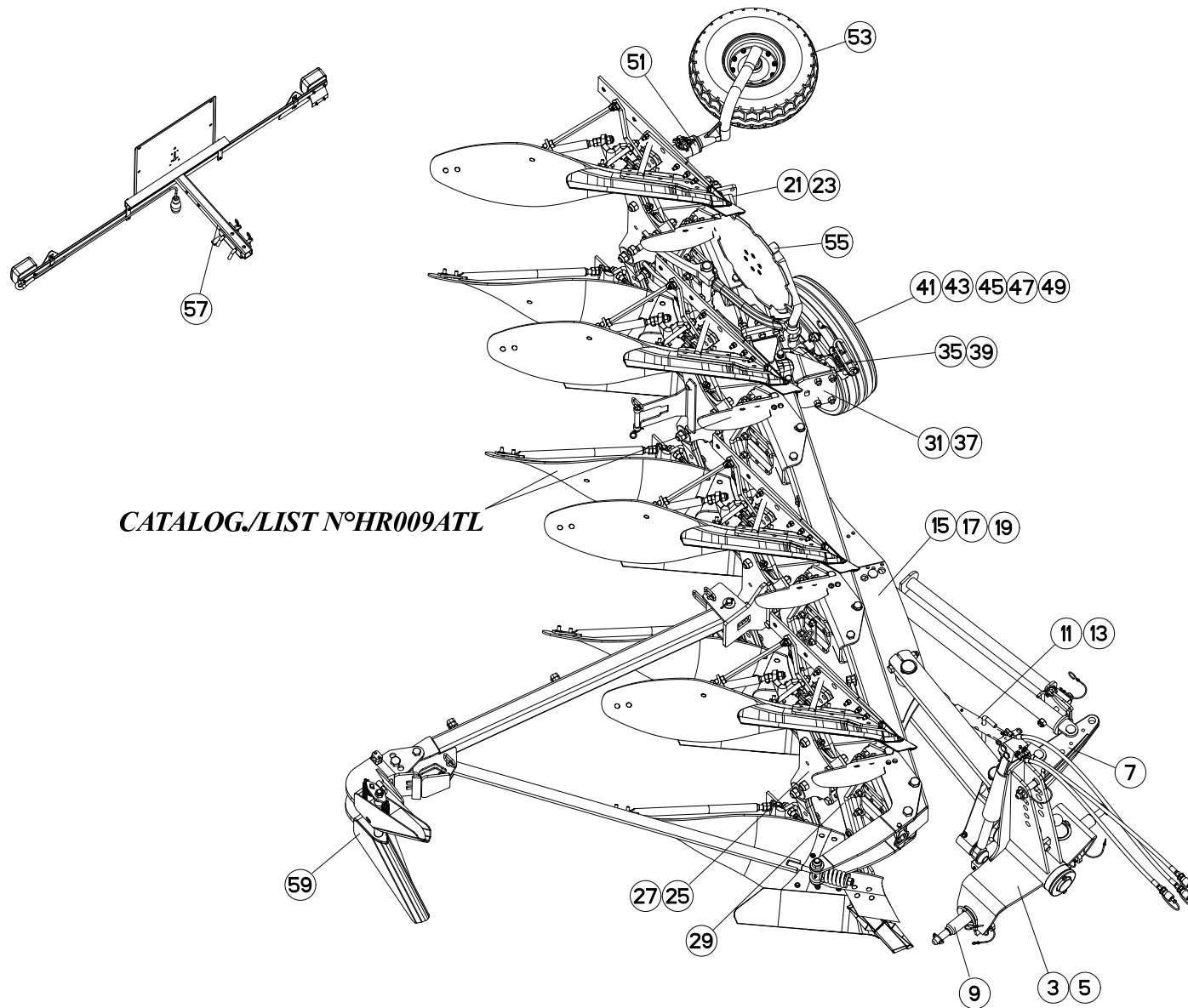
- Il tipo ed il numero di serie della macchina
- Il codice del componente
- La quantità desiderata

- Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.
- **Les équipements optionnels (OPT)** ainsi que les **notices d'instructions** sont à commander auprès des **services commerciaux**.

- Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.
- **Optional equipment (OPT)** and **assembly operator's manuals** should be ordered through the **wholesaler sales department**.

- Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.
- **Sonderausrüstungen (OPT)** sowie **Montage- und Betriebsanleitungen**, bestellen Sie bitte bei der **Verkaufsabteilung für Maschinen**.

- I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.
- **Le attrezzature opzionali (OPT)** ed i **manuali dell'operatore** devono essere ordinati al **Servizio Commerciale**.



CATALOG/LIST N°HR009ATL



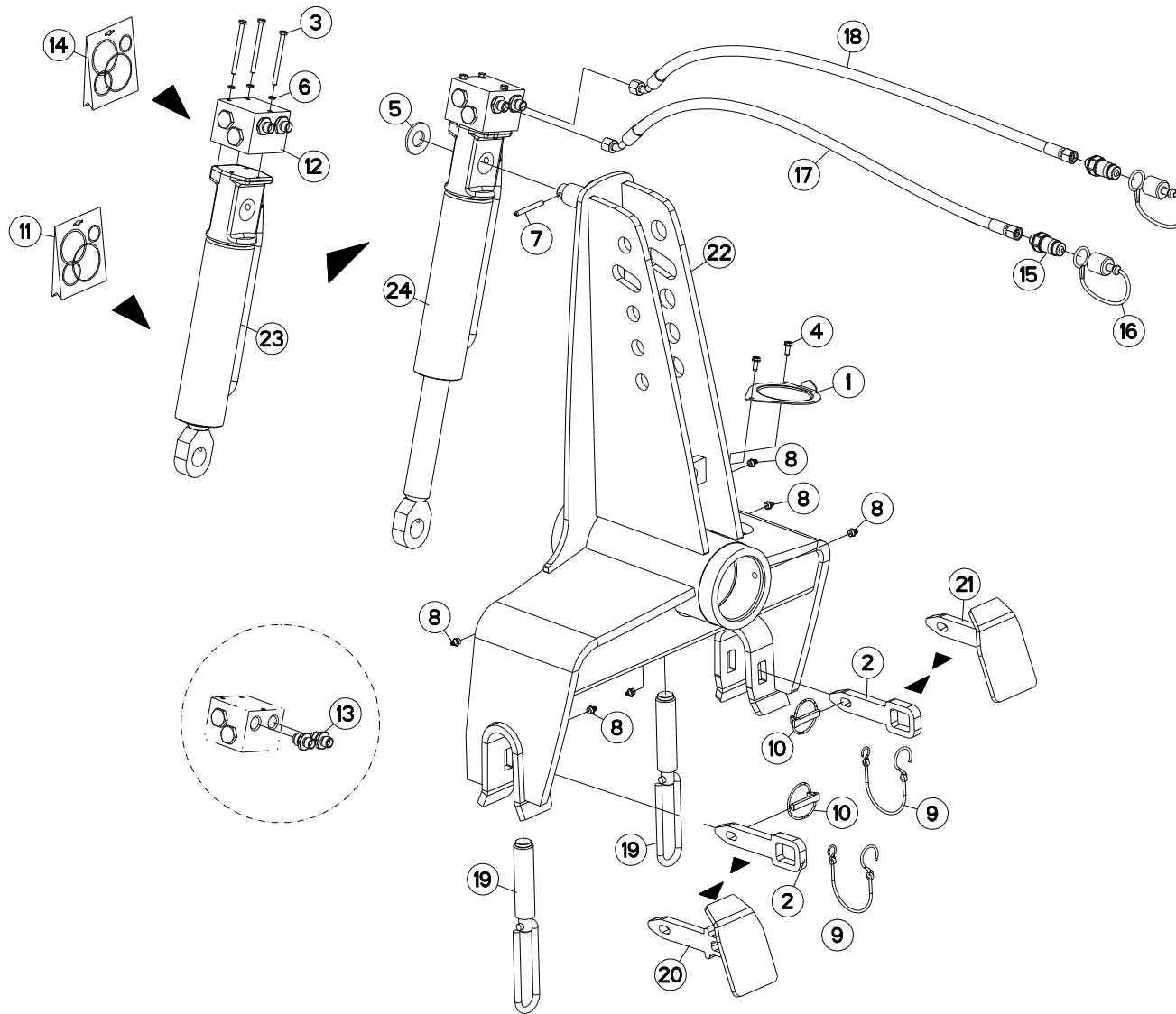
TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H15R0007 C

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR001BTL B

Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
003		AVANT-TRAIN D	HEADSTOCK D	PFLUGKOPF D	TESTA DI ROTAZIONE D
005		AVANT-TRAIN D OSCILLANT	HEADSTOCK D OSCILLATING	PFLUGKOPF D SCHWINGEND	TESTA DI ROTAZIONE D OSCILLANT
007		PARTIE MÉDIANE D	MAIN LINK D	MITTELTEIL D	TIRANTE PRINCIPALE D
009		TRAVERSE STD2	CROSS SHAFT CAT 2	TRAGACHSE KAT 2	BARRA TERZO PUNTO CAT.2
011		DEPORT MÉCANIQUE MM112 3E4	MECHANICAL OFFSET MM112 3E4	MECH. VORDERFURCHENEINSTELLUNG	SFALSAMENTO MECCANICO MM112 3E
013		DEPORT HYDRAULIQUE MM112 3E4	HYDRAULIC OFFSET MM112 3E4	HYDR. VORDERFURCHENEINSTELLUNG M	SFALSAMENTO IDRAULICO MM112 3E
015		BATI 3E4T/NS 90	FRAME 3E4T/NS 90	RAHMEN 3E4T/NS 90	TELAIO 3E4T/NS 90
017		BATI 3E4T 102	FRAME 3E4T 102	RAHMEN 3E4T 102	TELAIO 3E4T 102
019		BATI 3E4T 90 (CN)	FRAME 3E4T 90 (CN)	RAHMEN 3E4T 90 (CN)	TELAIO 3E4T 90 (CN)
021		EXTENSION 90	EXTENSION 90	ERWEITERUNG 90	ESTENSIONE PER 3 E 4 CORPO
023		EXTENSION 102	EXTENSION 102	ERWEITERUNG 102	PROLUNGA 102
025		AGE SECURITE T70/75	PLOUGH LEG SAFETY T70/75	GRINDEL T70/75 STEINSICH	BURE DI SICUREZZA T70/75
027		AGE SECURITE T80	PLOUGH LEG SAFETY T80	GRINDEL STEINSICHERUN T80	BURE DI SICUREZZA T80
029		BOITIER TIGES RASETTE	SKIMMER LEG/SUPPORT	HALTERUNG/VORSCHALESTIEL	GAMBO DEL PREVOMERE
031	OPT	SUPPORT LATERAL ROUE PIVOT	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO RUOTA
033	OPT	SUPPORT ARRIERE ROUE PIVOT	REAR BRACKET	HINTER HALTERUNG	SUPPORTO POSTERIORE
035	OPT	DISPOSITIF ROUE PIVOT D600	SWIVEL WHEEL DEVICE D600	HALTERUNG FÜR PENDELSTÜTZRAD D	DISPOSITIVO RUOTA PIVOTANTE D6
037	OPT	SUPPORT LATERAL ROUE MECAVIS	BRACKET WHEEL MECH ADJUST	SEIT.HALTER F.VERSTELLBARES	SUPPORTO RUOTA REGOLAZIONNE ME
039	OPT	ROUE REGULATION MECAVIS	WHEEL MECH ADJUST	VERSTELLBARES TASTRAD	
041	OPT	ROUE DE RÉGULATION Ø500	DEPTH WHEEL Ø500	STÜTZRAD Ø500	RUOTA DI PROFONDITA Ø500
043	OPT	ROUE DE RÉGULATION Ø540X165	DEPTH WHEEL Ø540X165	STÜTZRAD Ø540X165	RUOTA DI PROFONDITA Ø540X165
045	OPT	ROUE DE RÉGULATION Ø600X210	DEPTH WHEEL Ø600X210	STÜTZRAD Ø600X210	RUOTA DI PROFONDITA Ø600X210
047	OPT	ROUE MÉCA VIS Ø600X210	WHEEL MECH ADJUST Ø600X210	VERSTELLBARES TASTRAD Ø600X210	REGOLAZIONE MECCANICA RUOTA Ø6
049	OPT	ROUE DE RÉGULATION Ø609X221 CN	DEPTH WHEEL Ø609X221 (CN)	STÜTZRAD Ø609X221 (CN)	RUOTA DI PROFONDITA Ø609X221 (
051	OPT	SUPPORT ROUE DE TRANSPORT	BRACKET TRANSPORT WHEEL	HALTERUNG TRANSPORTRAD	SUPPORTO RUOTA TRASPORTO
053	OPT	ROUE Ø540X165	WHEEL Ø540X165	RAD Ø540X165	RUOTA Ø540X165
055	OPT	COUTRES CIRCULAIRES T	DISC COULTER T	SCHEIBENSECHE T	
057	OPT	RAMPE DE SIGNALISATION T	T REAR LIGHTING BOARD	T HECKBELEUCHTUNG FÜR TRANSPOR	IMPIANTO TRASPORTO
059	OPT	BRAS OUTIL TRAINE	FURROW PRESS ARM	PACKERARM	SOTTOCOMPRESSORE BRACCIO
063		ETIQU. ADHESIVES MM112 3E4T	SET OF STICKERS MM112 3E4T	SATZ AUFKLEBER MM112 3E4T	SERIE ADESIVI MM112 3E4T





MULTI-MASTER 112 3E4 T

I9866 >J6389

H01R0011 E

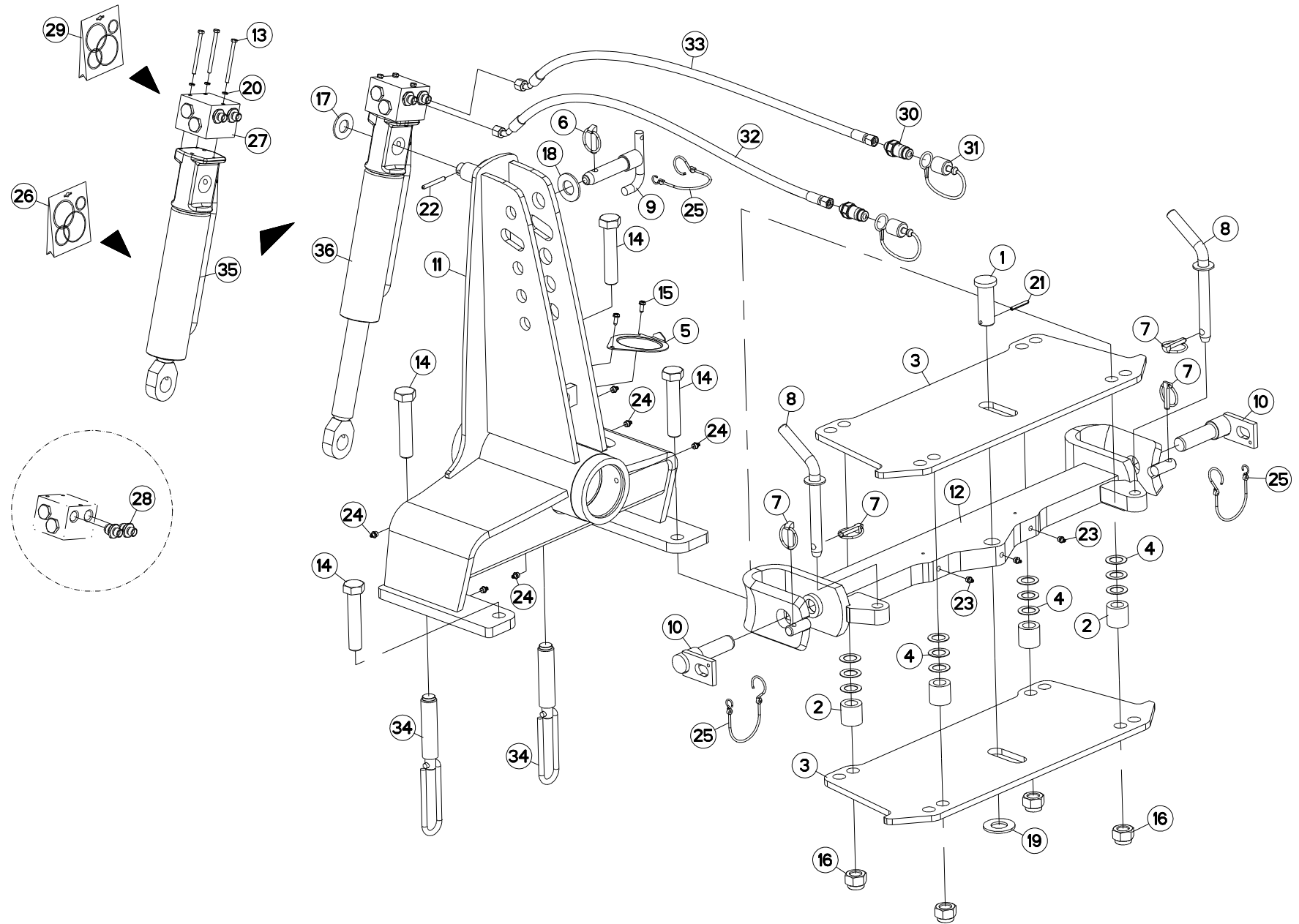
AVANT-TRAIN D

HEADSTOCK D

PFLUGKOPF D

TESTA DI ROTAZIONE D

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	222111	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
002	750091	002	VERROU DE TRAVERSE	LOCK	TRAGACHSERIEGEL	FERMO(30X15) D&G X TRAVERSA	
003	80060681	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80190616	002	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	BULLONE FE/ZNXC3	
005	80252432	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
006	80270684	003	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA	
007	80450761	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
008	82201016	007	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
009	83070064	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
010	900210	002	GOUPILLE DE SECURITE D 11,50	LYNCH PIN D11,50	KLAPPSTECKER D 11,50	SPINA DI SICUREZZA	
011	900331	001	POCHETTE DE JOINTS (900467/8)	SEALS PACKET 900467/8)	DICHTUNGSSATZ (900467/8)	SERIE GUARNIZIONI	: H0300530
012	900473	001	BLOC DE DISTRIBUTION	HYDRAULIC BLOCK	UMSCHALTBLOCK	BLOCCO DISTRIBUZIONE	
013	900474	002	RACCORD FILTRE	FILTER MOUNTING	GEWINDESTUTZEN	RACCORDO FILTRO	
014	900483	001	POCHETTE DE JOINTS (900473)	SEALS PACKET	DICHTUNGSSATZ FUER 900473	SERIE GUARNIZIONI	: 900473
015	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
016	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
017	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
018	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
019	H0100080	002	BUTEE D'APLOMB	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
020	H0100380	001	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	: MM112 J
021	H0100390	001	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	: MM112 J
022	H0101190	001	POTENCE	BOOM	TRAGARM	ATTACCO ATTREZZO	
023	H0300530	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
024	H0300540	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	





MULTI-MASTER 112 3E4 T

I9866 >J7974

H01R0016 C

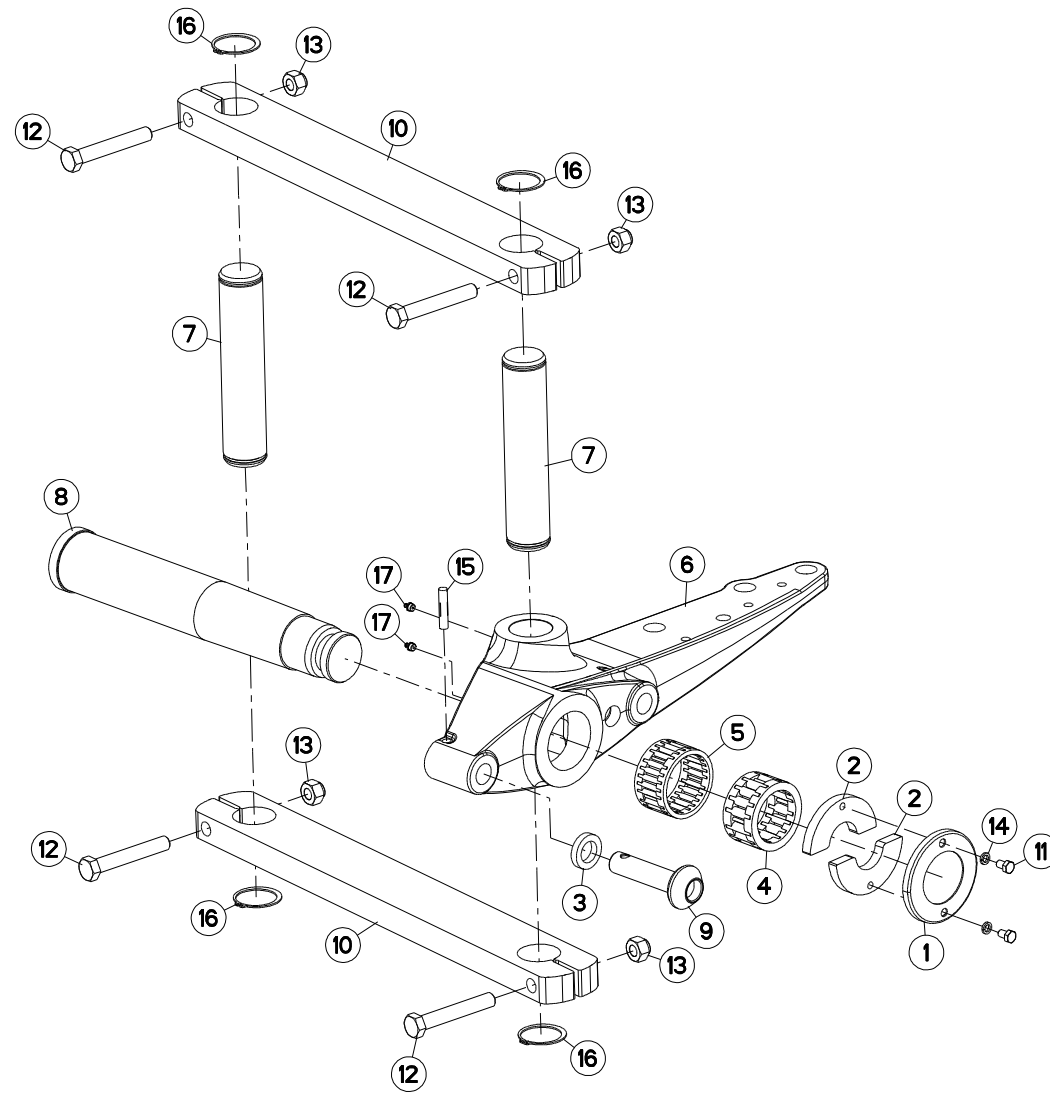
AVANT-TRAIN D OSCILLANT

HEADSTOCK D OSCILLATING

PFLUGKOPF D SCHWINGEND

TESTA DI ROTAZIONE D OSCILLANT

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131181	001	AXE DE TRAVERSE	AXLE	ACHSE	PERNO	
002	150154	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
003	211422	002	EMBASE NUE	BASE	SITJFLANSCH	SPESSORE	
004	211423	012	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
005	222111	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
006	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
007	541001	004	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
008	543083	002	BROCHE	SPINDLE	SPINDEL	FERMO 3° PUNTO	
009	580296	001	AXE 3 POINT STANDARD 2 D25	TOP LINK PIN CAT2	OBERLENKERBOLZEN KAT 2	PERNO 3 PUNTI STANDARD 2	
010	581705	002	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
011	582741	001	ENSEMBLE	ASSEMBLY	SATZ	INSIEME	
012	583128	001	TRAVERSE OSCILLANTE	CROSS SHAFT	TRAGACHSE	TRAVERSA	
013	80060681	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
014	80062489	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
015	80190616	002	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	BULLONE FE/ZNXC3	
016	80202440	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80252432	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80252755	001	RONDELLE PLATE C FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80253034	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80270684	003	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA	
021	80450645	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
022	80450761	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
023	82201016	003	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
024	82201016	007	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
025	83070064	003	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
026	900331	001	POCHETTE DE JOINTS (900467/8)	SEALS PACKET 900467/8)	DICHTUNGSSATZ (900467/8)	SERIE GUARNIZIONI	
027	900473	001	BLOC DE DISTRIBUTION	HYDRAULIC BLOCK	UMSCHALTBLOCK	BLOCCO DISTRIBUZIONE	
028	900474	002	RACCORD FILTRE	FILTER MOUNTING	GEWINDESTUTZEN	RACCORDO FILTRO	
029	900483	001	POCHETTE DE JOINTS (900473)	SEALS PACKET	DICHTUNGSSATZ FUER 900473	SERIE GUARNIZIONI	
030	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
031	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
032	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
033	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
034	H0100080	002	BUTEE D'APLOMB	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
035	H0300530	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
036	H0300540	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

H03R0012 B

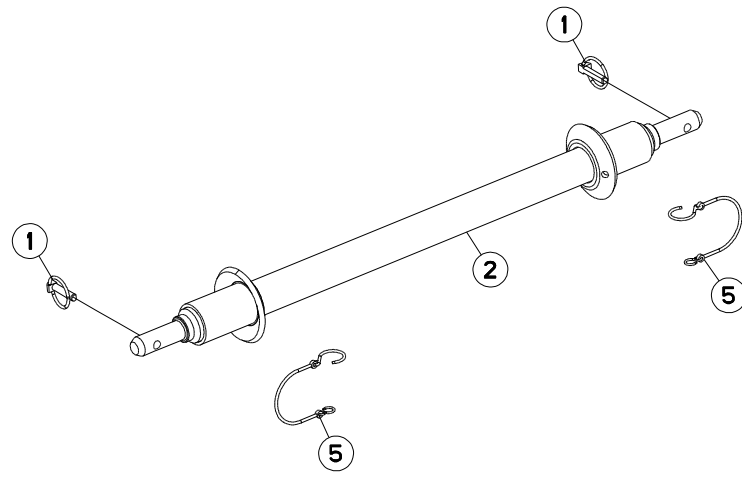
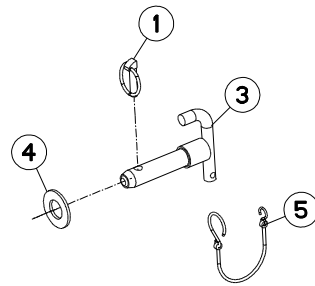
PARTIE MÉDIANE D

MAIN LINK D

MITTELTEIL D

TIRANTE PRINCIPALE D

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	116042	001	COUPELLE	CUP	SCHALE	COPPIGLIA	
002	211711	002	DEMI-COURONNE D'ENGRENAGE	GEAR, SUN, HALF	SCHEIBEN HÄLFTE	1/2 DISCO	
003	421249	001	RONDELLE TOURILLON	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	490025	001	ROULEMT.RLX 75X100X55	BEARING, ROLLER	ROLLENLAGER	CUSCINETTO	
005	490063	001	ROULEMT.RLX 85X100X55	BEARING, ROLLER	ROLLENLAGER	CUSCINETTO	
006	645300	001	SUPPORT D'ENTRAÎNEMENT "D"	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
007	720035	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
008	720036	001	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	
009	720037	001	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNO	
010	750075	002	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
011	80061016	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80062086	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80202047	004	ECROU HEXAG. AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
014	80271084	002	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
015	80541260	001	GOUPILLE CANNELEE	GROOVED PIN	KERBSTIFT	COPPIGLIA	
016	80586000	004	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

H01R0012 B

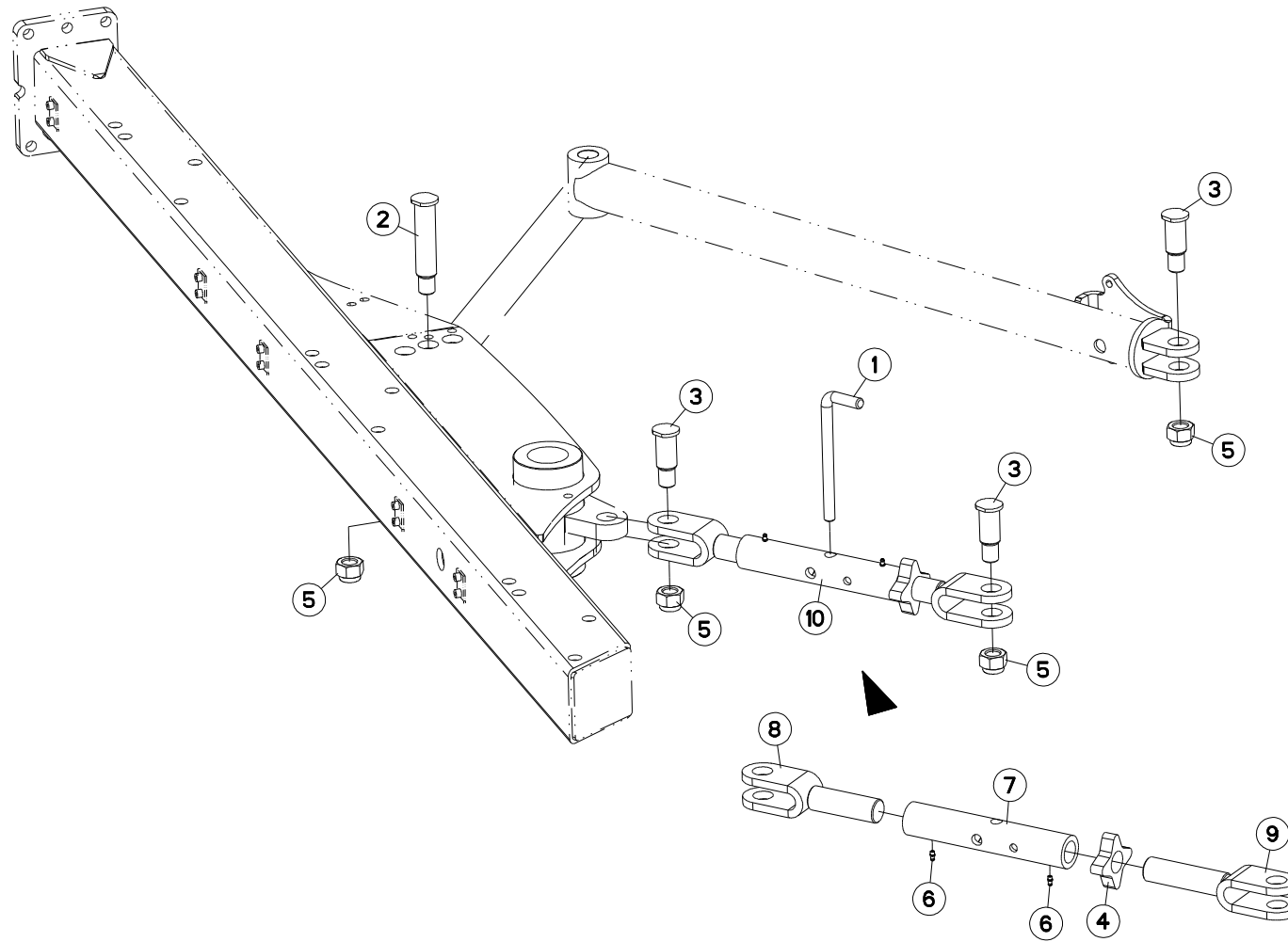
TRAVERSE STD2

CROSS SHAFT CAT 2

TRAGACHSE KAT 2

BARRA TERZO PUNTO CAT.2

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
002	545069	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
003	580296	001	AXE 3 POINT STANDARD 2 D25	TOP LINK PIN CAT2	OBERLENKERBOLZEN KAT 2	PERNO 3 PUNTI STANDARD 2	
004	80252755	001	RONDELLE PLATE C FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
005	83070064	003	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

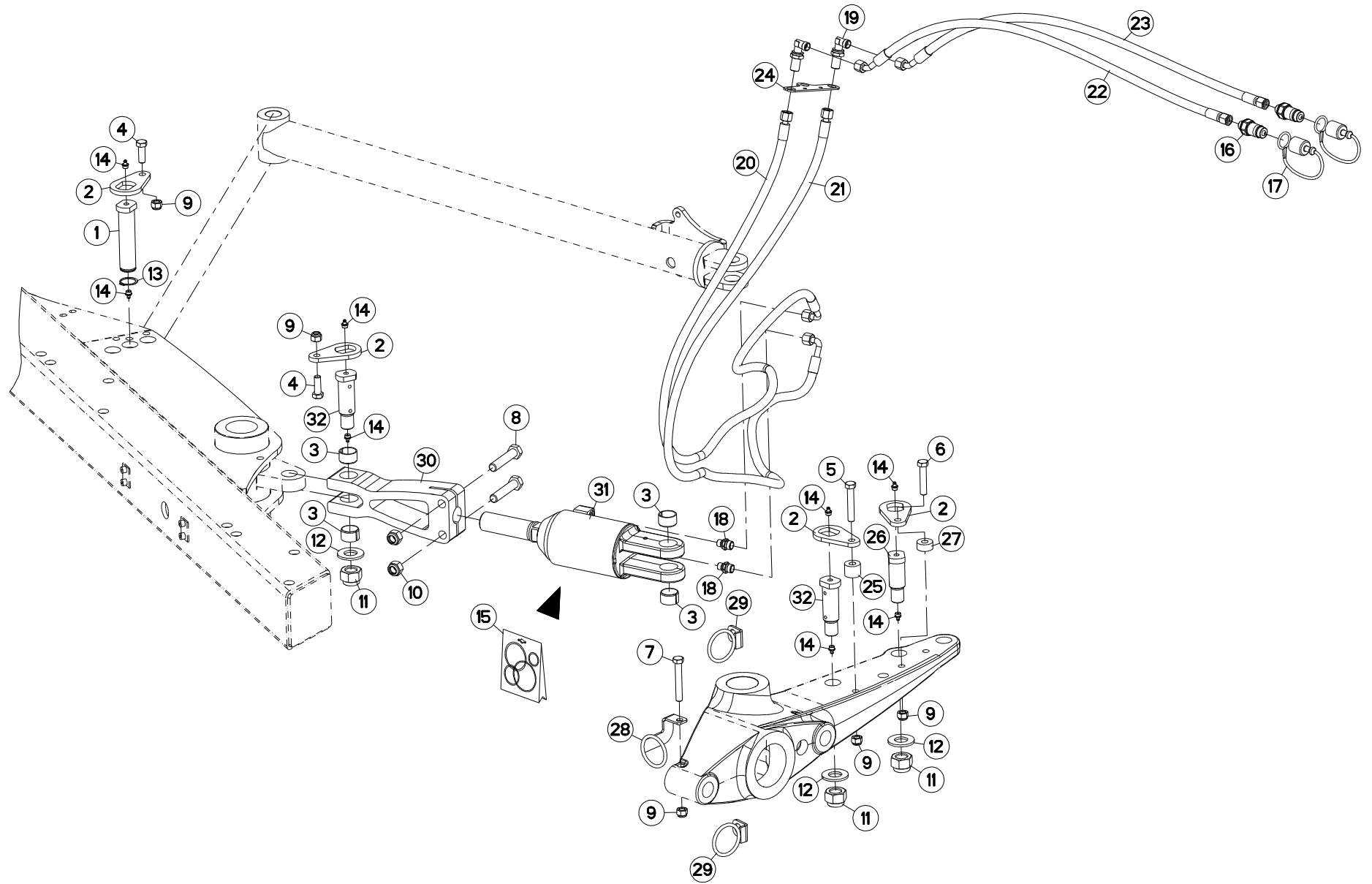
H03R0019 B

DEPORT MÉCANIQUE MM112 3E4

MECHANICAL OFFSET MM112 3E4

MECH. VORDERFURCHENEINSTELLUNG SFALSAMENTO MECCANICO MM112

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	139046	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
002	720038	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
003	720039	003	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	750084	001	ECROU A FRAPPER	NUT	SCHRAUBE	DADO	
005	80202440	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
007	H0300160	001	TUBE DE BIELLE	TUBE	ROHR	TUBO	
008	H0300170	001	CHAPE PAS A GAUCHE	YOKE	GABEL	FORCELLA	
009	H0300180	001	CHAPE PAS A DROITE	YOKE	GABEL	FORCELLA	
010	H0300240	001	BIELLE DEPORT-DEVERS	PULL BAR	SCHUBSTANGE	BIELLA	





MULTI-MASTER 112 3E4 T

I9866 >J6389

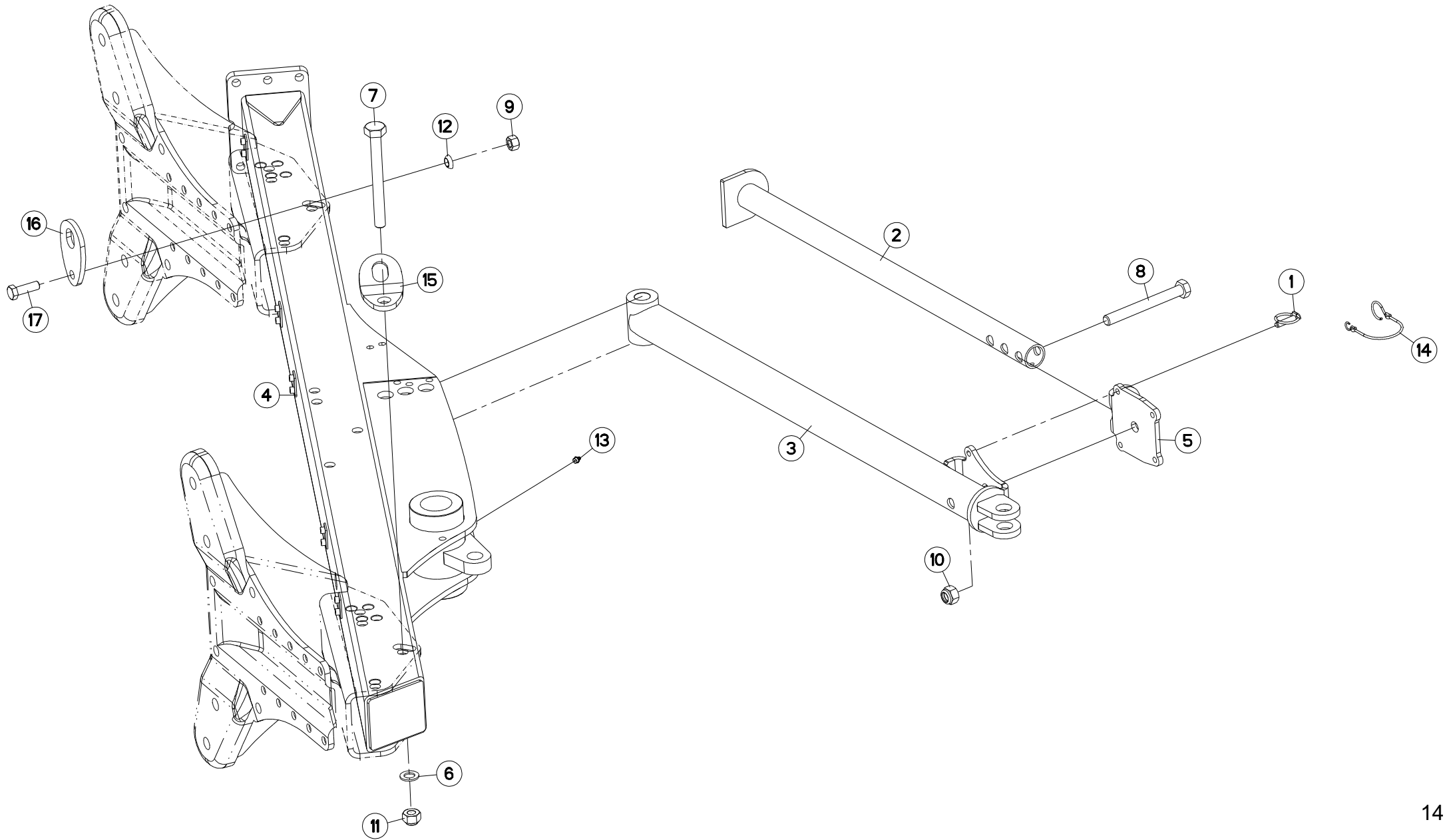
H03R0020 B

DEPORT HYDRAULIQUE MM112 3E4

HYDRAULIC OFFSET MM112 3E4

HYDR. VORDERFURCHEINSTELLUNG M SFALSAMENTO IDRAULICO MM112 :

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131254	001	AXE L/COUPE REPLIAGE AVT A/B	AXLE	ACHSE	PERNO	
002	212239	004	PLAQUETTE ARRETOIR	STOP PLATE	ARRETIERUNGSBLECH	PLACHETTA	
003	951522	004	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
004	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061281	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061282	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061294	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061636	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
009	80201230	005	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80202440	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80252432	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80583000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
014	82201016	008	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
015	929157	001	POCHETTE DE JOINTS	SEALS PACKET (951122)	DICHTSATZ FUER 951122	COLLEZIONE GUARNIZIONI	
016	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
017	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
018	A4080400	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA FEZN/XC3	
019	A4080750	002	COUDE EGAL / CLOISON NU ZBC	BULKHEAD ELBOW ZBC	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° PASSAPARAT.ZBC	
020	A4921076	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1550 mm
021	A4921076	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1550 mm
022	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
023	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
024	H0101360	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
025	H0200630	001	ENTRETOISE -	BASE	SITZFLANSCH	SPESSORE	
026	H0200730	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
027	H0200770	001	ENTRETOISE -	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
028	H0300310	001	GUIDE FLEXIBLE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
029	H0300320	002	GUIDE FLEXIBLE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
030	H0300330	001	EMBOUT DE VERIN	END	ENDSTUECK	GIUNTO	
031	H0301130	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
032	H0333350	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

H02R0010 C

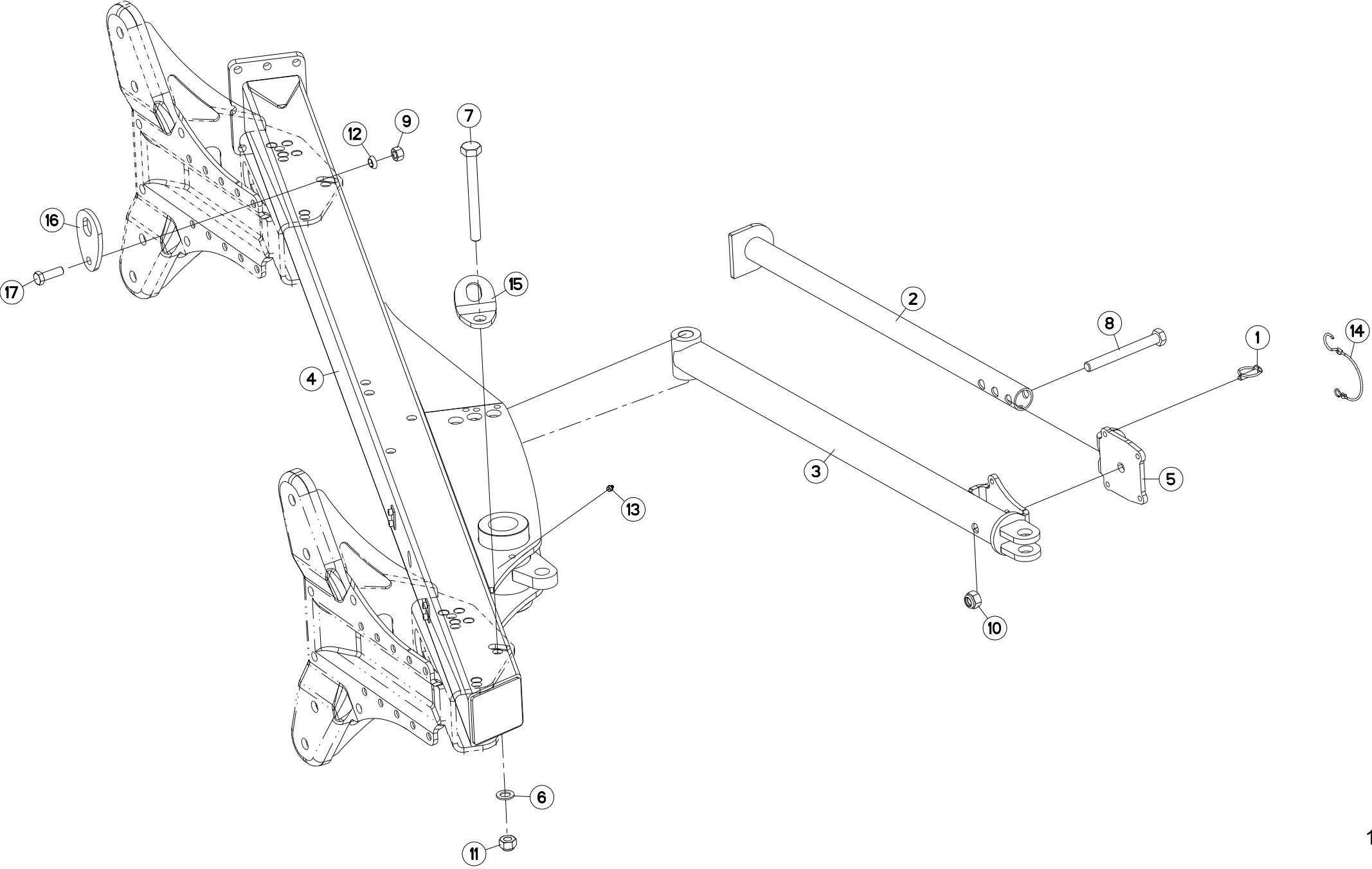
BATI 3E4T/NS 90

FRAME 3E4T/NS 90

RAHMEN 3E4T/NS 90

TELAIO 3E4T/NS 90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
002	582719	001	BEQUILLE	STAND	STÄNDER	SUPPORTO	
003	582720	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
004	582725	001	BATI	FRAME, MAIN	RAHMEN	TELAIO	
005	750079	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
006	951785	002	RONDELLE PLATE 21X36X3	WASHER 21X36X3	SCHEIBE 21X36X3	RONDELLA	
007	80062072	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
008	80062094	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80201670	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
010	80202030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80202047	001	ECROU HEXAG. AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80271686	001	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
013	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
015	H0202220	001	DENT	TINE	ZINKEN	DENTE	
016	H0202230	001	DENT	TINE	ZINKEN	DENTE	
017	H0403790	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE TESTA ESAGONALE	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

H02R0009 C

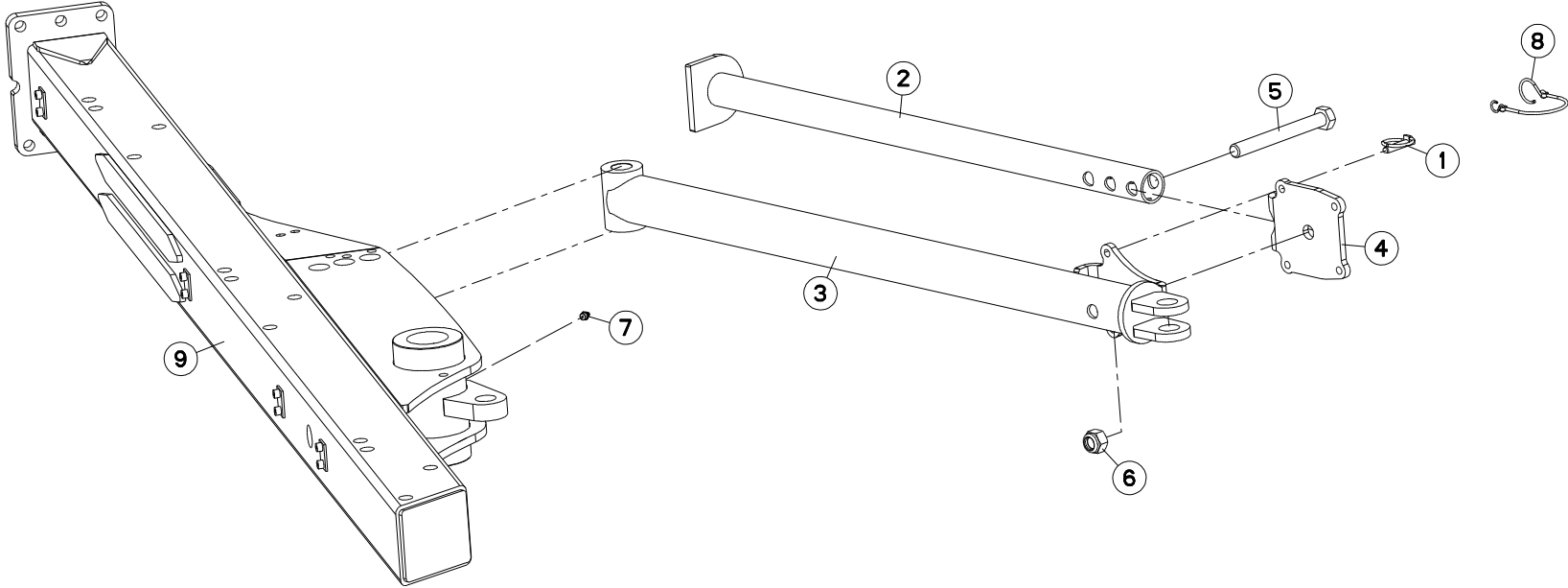
BATI 3E4T 102

FRAME 3E4T 102

RAHMEN 3E4T 102

TELAIO 3E4T 102

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
002	582719	001	BEQUILLE	STAND	STÄNDER	SUPPORTO	
003	582720	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
004	582726	001	BATI 3 E 4 "T"	BEAM 3E/4 "T"	RAHMEN 3E/4 "T"	TELAIO	
005	750079	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
006	951785	001	RONDELLE PLATE 21X36X3	WASHER 21X36X3	SCHEIBE 21X36X3	RONDELLA	
007	80062072	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
008	80062094	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80201670	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
010	80202030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80202047	001	ECROU HEXAG. AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80271686	001	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
013	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
015	H0202220	001	DENT	TINE	ZINKEN	DENTE	
016	H0202230	001	DENT	TINE	ZINKEN	DENTE	
017	H0403790	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE TESTA ESAGONALE	





MM1 123ETHD-MM1 124THD I9866 >J6389

H02R0097 B

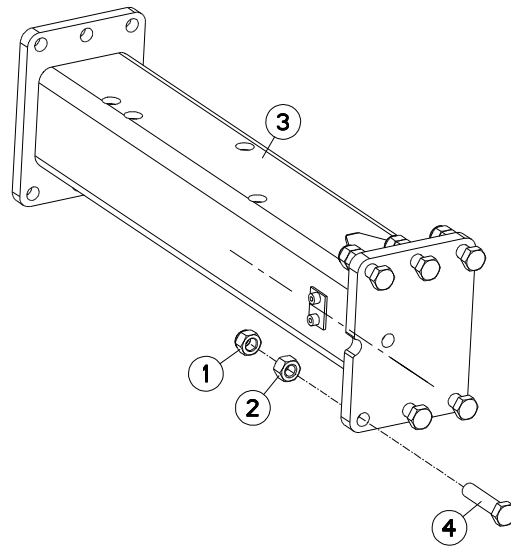
BATI 3E4T 90 (CN)

FRAME 3E4T 90 (CN)

RAHMEN 3E4T 90 (CN)

TELAIO 3E4T 90 (CN)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
002	582719	001	BEQUILLE	STAND	STÄNDER	SUPPORTO	
003	582720	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
004	750079	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
005	80062094	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80202030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
008	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
009	H0202250	001	BATI	FRAME, MAIN	RAHMEN	TELAIO	





MM1 124T I9866 >J6389

H02R0008 B

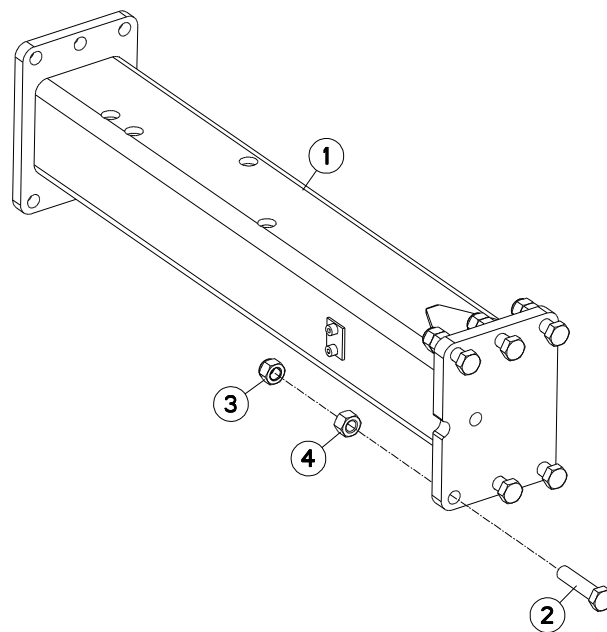
EXTENSION 90

EXTENSION 90

ERWEITERUNG 90

ESTENSIONE PER 3 E 4 CORPO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201647	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
002	80201669	006	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
003	582727	001	EXTENSION 90	EXTENSION 90	ERWEITERUNG 90	ESTENSIONE 90	
004	80061637	006	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	





MM1 124T I9866 >J6389

H02R0007 B

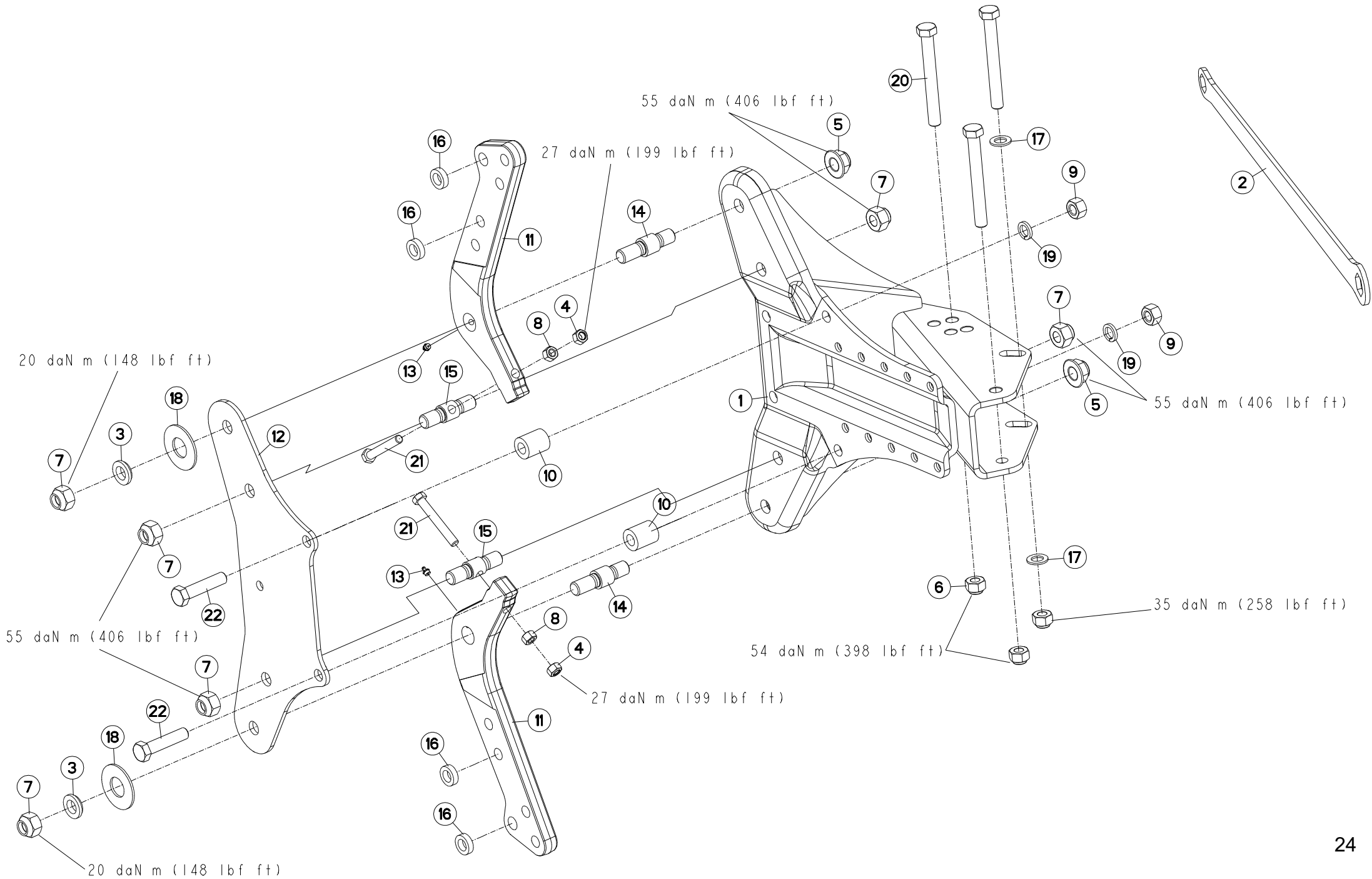
EXTENSION 102

EXTENSION 102

ERWEITERUNG 102

PROLUNGA 102

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	582728	001	EXTENSION 102	EXTENSION102	ERWEITERUNG 102	ESTENSIONE 102	
002	80061637	006	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80201647	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201669	006	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

H04R0022 B

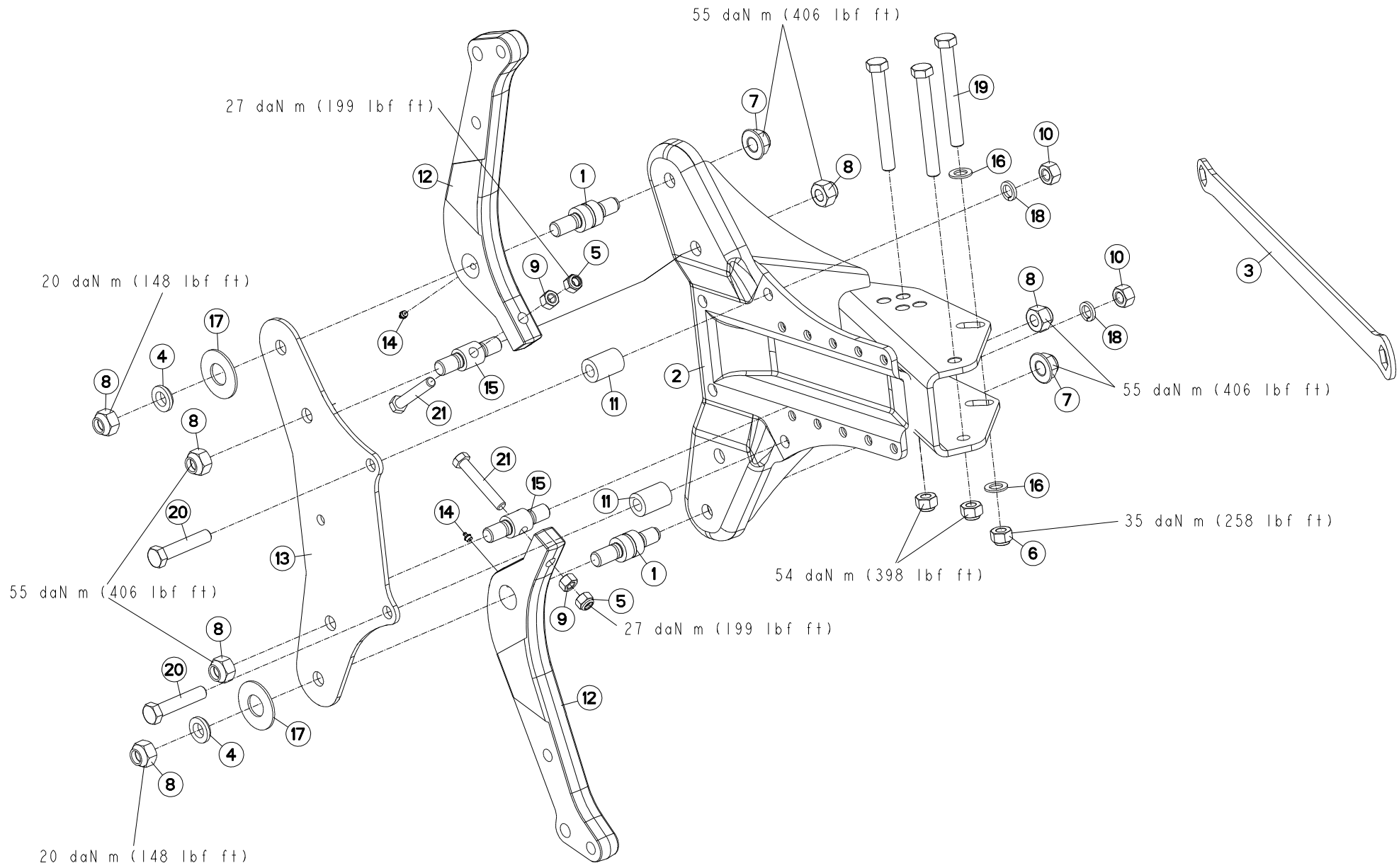
AGE SECURITE T70/75

PLOUGH LEG SAFETY T70/75

GRINDEL T70/75 STEINSICH

BURE DI SICUREZZA T70/75

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	583320	001	BOITIER SUPP. ETANCON	SUPPORT	GEHAEUSE	SCATOLA	
002	211664	001	CLE 30/36	SPANNER 30/36	SCHLUESSEL 30/36	CHIAVE	
003	421183	002	RONDELLE EPAULEE D.35 EP.10	WASHER WITH SHOULDER	BUCHSE	RONDELLA	
004	80201452	002	ECROU AUTOBLOQUANT FIL.DEFORME	UNDERSERRATED SELF-LOCKING NUT	SPERRZAHN-BUNDMUTTER	DADO	27 daN m (199 lbf ft)
005	80202420	002	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	114,8 daNm ; 846,7 lbf ft
006	80202047	003	ECROU HEXAG. AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	66,7 daNm ; 492 lbf ft
007	80202447	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	114,8 daNm ; 846,7 lbf ft
008	80201470	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
009	80202070	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
010	445598	002	ENTRETOISE MAST.100	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
011	550179	002	ETANCON	SHANK	TRAGRAHMEN	TELAIO	
012	222158	001	FLASQUE 6 TROUS	MOULDING	KURBEL WANGE	PIASTRA	
013	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	131208	002	AXE ETANCON	AXLE	ACHSE	PERNO	
015	131209	002	NOIX/SECU./MASTER 100	SPINDLE	KNEBELMUTTER	PERNO	
016	421180	004	BAGUE 20,5X35 L10	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
017	951785	002	RONDELLE PLATE 21X36X3	WASHER 21X36X3	SCHEIBE 21X36X3	RONDELLA	
018	80283680	002	RONDELLE A RESSORT	DISC SPRING	TELLERFEDER	RONDELLA A MOLLA	
019	80272080	002	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
020	951991	003	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
021	80061460	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
022	80062067	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

H04R0023 B

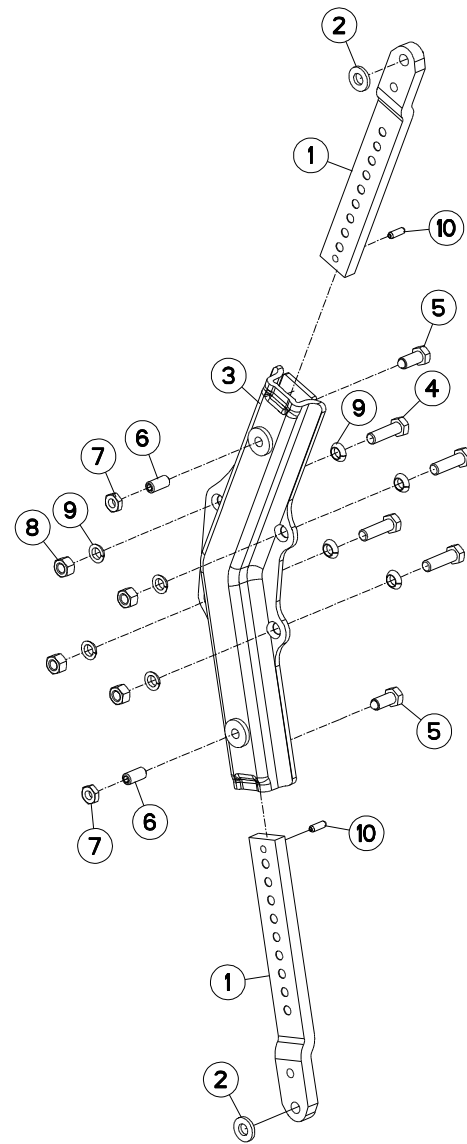
AGE SECURITE T80

PLOUGH LEG SAFETY T80

GRINDEL STEINSICHERUN T80

BURE DI SICUREZZA T80

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130246	002	AXE D40	PIN D40	ACHSE D40	PERNO D40	
002	583320	001	BOITIER SUPP. ETANCON	SUPPORT	GEHAUSE	SCATOLA	
003	211664	001	CLE 30/36	SPANNER 30/36	SCHLUESSEL 30/36	CHIAVE	
004	421183	002	RONDELLE EPAULEE D.35 EP.10	WASHER WITH SHOULDER	BUCHSE	RONDELLA	
005	80201640	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80202420	002	ECROU HEXAG.EMBA.AUOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	114,8 daNm ; 846,7 lbf ft
007	80202047	003	ECROU HEXAG. AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	66,7 daNm ; 492 lbf ft
008	80202447	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	114,8 daNm ; 846,7 lbf ft
009	80201669	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
010	80202070	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	445424	002	ENTRETOISE MAST.120/150	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
012	645280	002	ETANCON	SHANK	TRAGRAHMEN	TELAIO	
013	222158	001	FLASQUE 6 TROUS	MOULDING	KURBEL WANGE	PIASTRA	
014	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
015	130147	002	NOIX/SECU.	SPINDLE	KNEBELMUTTER	PERNO	
016	951785	002	RONDELLE PLATE 21X36X3	WASHER 21X36X3	SCHEIBE 21X36X3	RONDELLA	
017	80283680	002	RONDELLE A RESSORT	DISC SPRING	TELLERFEDER	RONDELLA A MOLLA	
018	80272080	002	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
019	951991	003	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
020	80061681	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
021	80062076	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

H04R0025 B

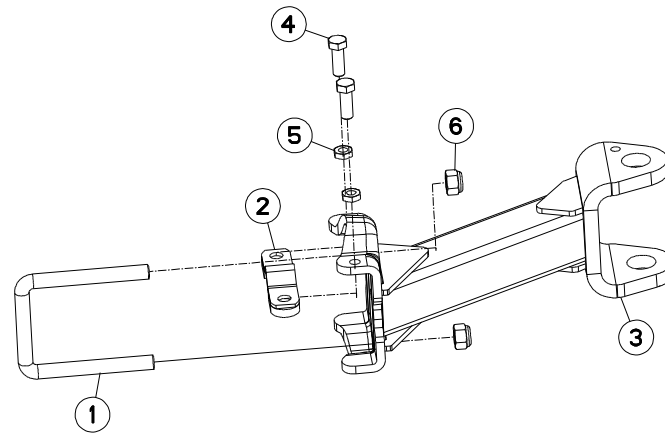
BOITIER TIGES RASETTE

SKIMMER LEG/SUPPORT

HALTERUNG/VORSCHALESTIEL

GAMBO DEL PREVOMERE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	261166	002	TIGE DE RASETTE	SKIMMER LEG	STIEL	BRACCIO AVANVOMERE	
002	422069	002	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
003	581549	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
004	80061647	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	19daNm 140lbf ft
005	80091640	002	VIS TETE HEX.B.SPHE.FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80151635	002	VIS SANS TETE BOUT PLAT HC	SOCKET SET SCREW	GEWINDESTIFT	VITE SENZA TESTA	
007	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
008	80201670	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
009	80271686	008	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
010	80450928	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

H05R0043 B

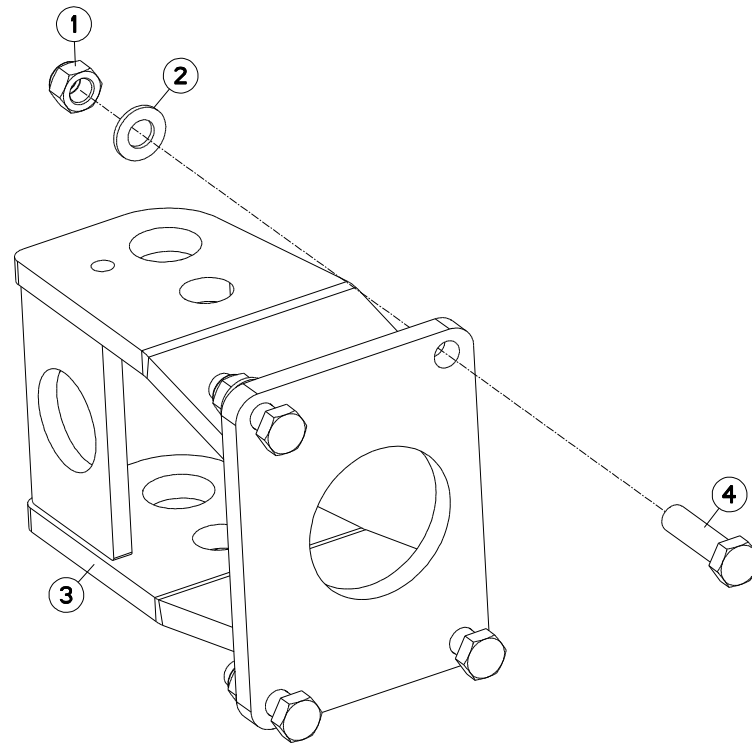
SUPPORT LATERAL ROUE PIVOT

BRACKET

HALTERUNG

SUPPORTO RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	140160	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
002	582602	001	CALE D'APPUI	SPACER	KEIL	SPESSORE	
003	582608	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
004	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
006	80202040	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T

I9866 >J6389

H05R0025 B

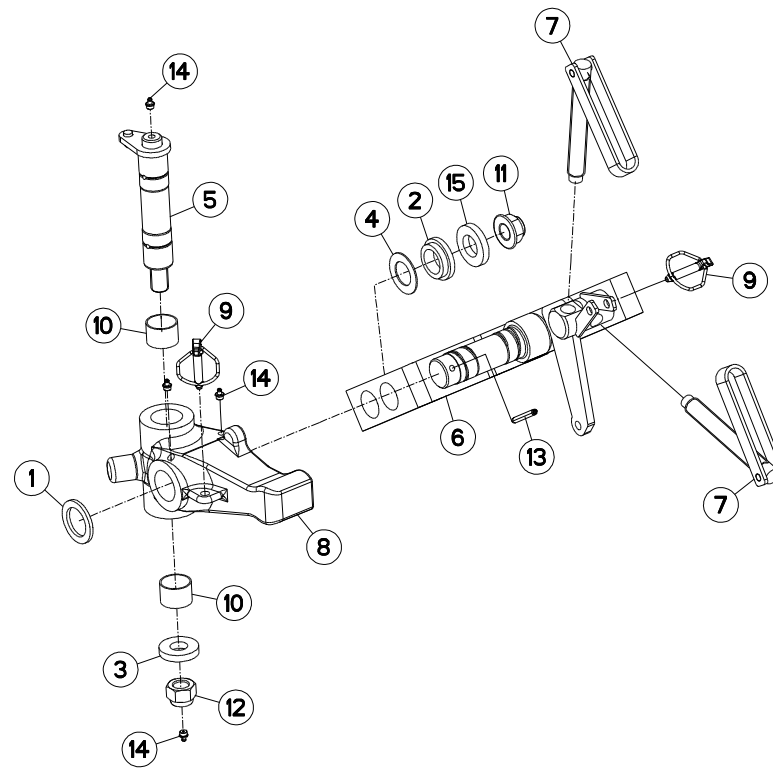
SUPPORT ARRIERE ROUE PIVOT

REAR BRACKET

HINTER HALTERUNG

SUPPORTO POSTERIORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201640	004	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
002	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	583210	001	SUPPORT ARRIERE	BRACKET MASTER 120	HALTERUNG MASTER 120	SUPPORTO POSTERIORE	
004	80061651	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

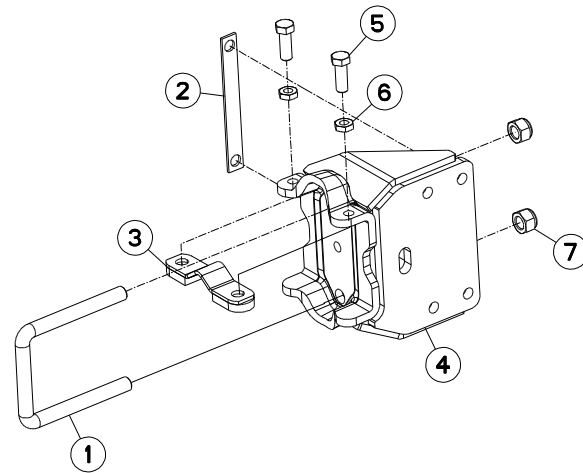
H05R0018 C

DISPOSITIF ROUE PIVOT D600

SWIVEL WHEEL DEVICE D600

HALTERUNG FÜR PENDELSTÜTZRAD D DISPOSITIVO RUOTA PIVOTANTE D

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	150135	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	421221	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
003	421223	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	421281	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	582606	001	AXE PIVOT M120/150	AXLE	ACHSE	ASSE M120/150	
006	583213	001	BRAS DE ROUE 600	WHEEL ARM 600	RADARM 600	BRACCIO RUOTA	
007	586101	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE COMPLETA	
008	645303	001	SUPPORT DE ROUE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA	
009	900788	002	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
010	951168	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
011	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80202440	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80440860	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
014	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
015	H0501300	001	RONDELLE	HAND GRIP	HANDGRIFF	MANOPOLA	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

H05R0024 B

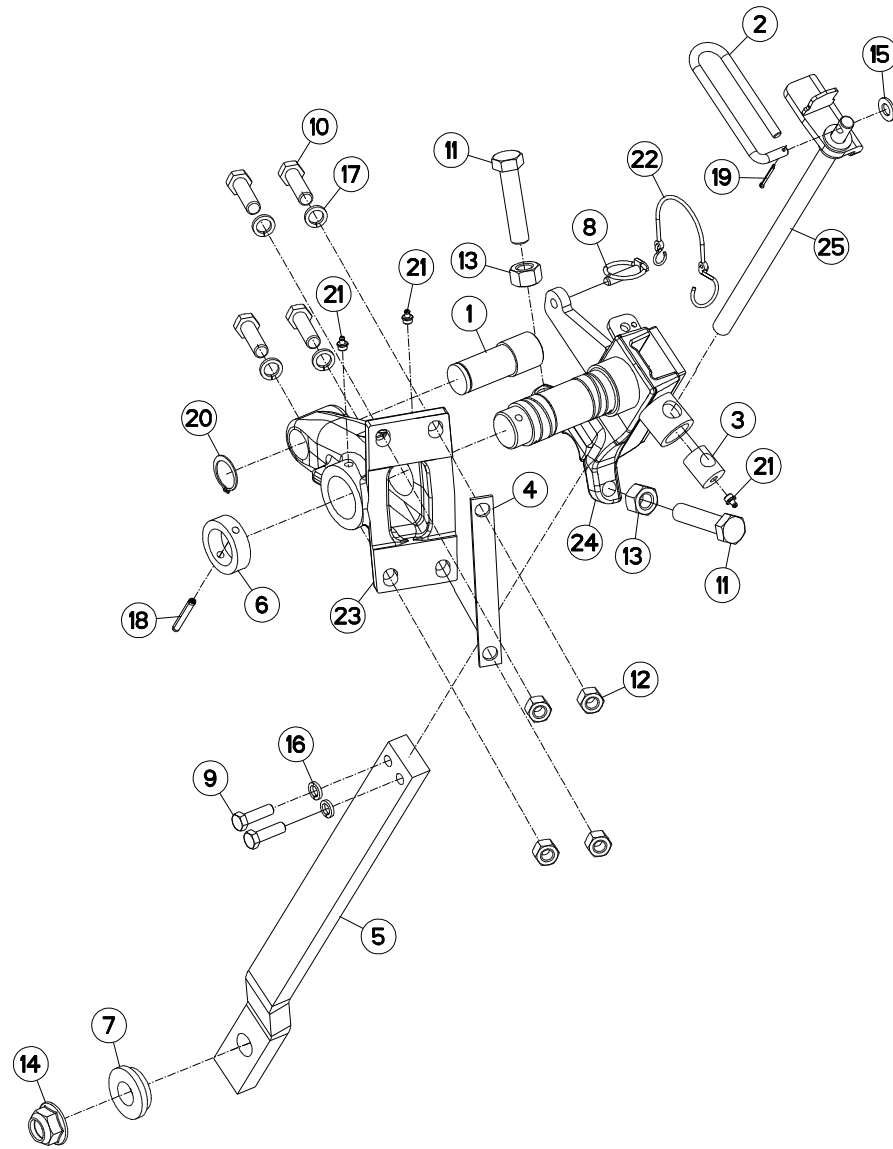
SUPPORT LATERAL ROUE MECAVIS

BRACKET WHEEL MECH ADJUST

SEIT.HALTER F.VERSTELLBARES

SUPPORTO RUOTA REGOLAZIONNE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	140160	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
002	211731	001	CALE DE ROUE	WHEEL CHOCK	UNTERLEGKEIL	CUNEO	
003	582602	001	CALE D'APPUI	SPACER	KEIL	SPESSORE	
004	582962	001	EMBASE SUPPORT DE ROUE	BASE	SITJFLANSCH	SPESSORE	
005	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
007	80202040	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T

I9866 >J6389

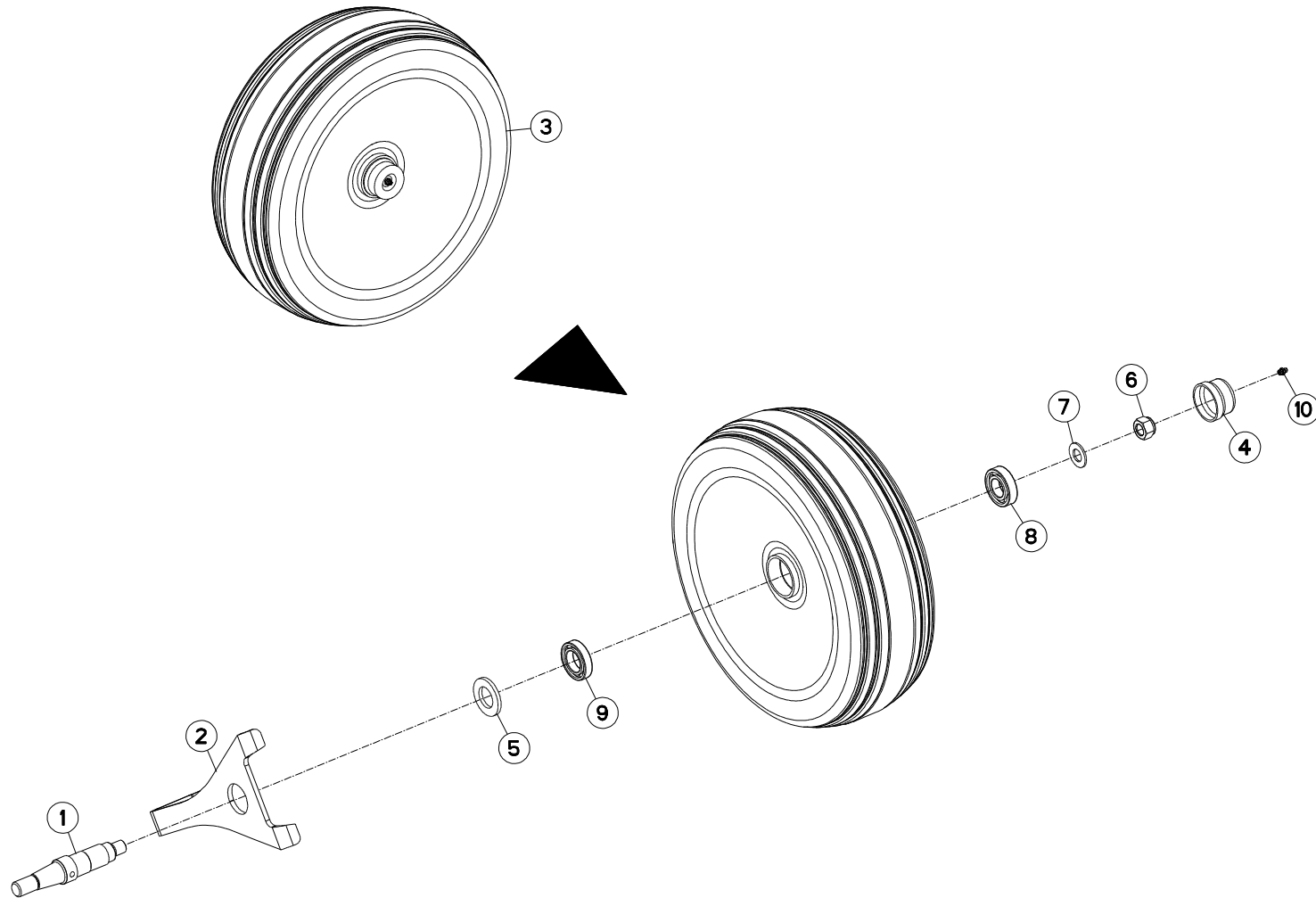
H05R0011 C

ROUE REGULATION MECAVIS

WHEEL MECH ADJUST

VERSTELLBARES TASTRAD

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130256	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
002	139108	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
003	141141	001	NOIX	SPINDLE	NUSS	NOCE	
004	211731	001	CALE DE ROUE	WHEEL CHOCK	UNTERLEGKEIL	CUNEO	OPT
005	227672	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
006	421106	001	BAGUE	BUSHING	HÜLSE	BOCCOLA	
007	421236	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
008	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
009	80061248	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061651	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80062090	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80201670	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80202070	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
015	80251427	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80271284	002	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
017	80271680	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
018	80440860	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
019	80500236	001	GOUPILLE V	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
020	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	82201016	003	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
022	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
023	645310	001	SUPPORT DE ROUE	WHEEL BRACKET	RADHALTER	SUPPORTO	->I1325
023	H0501150	001	SUPPORT DE ROUE MECAVIS	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	I1326->
024	581434	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	->I1325
024	H0501230	001	COULISSEAU	WHEEL ARM	RADARM	PIEDE	I1326->
025	581488	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	->I1325
025	H0501250	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	I1326->





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T

I9866 >J6389

H05R0020 B

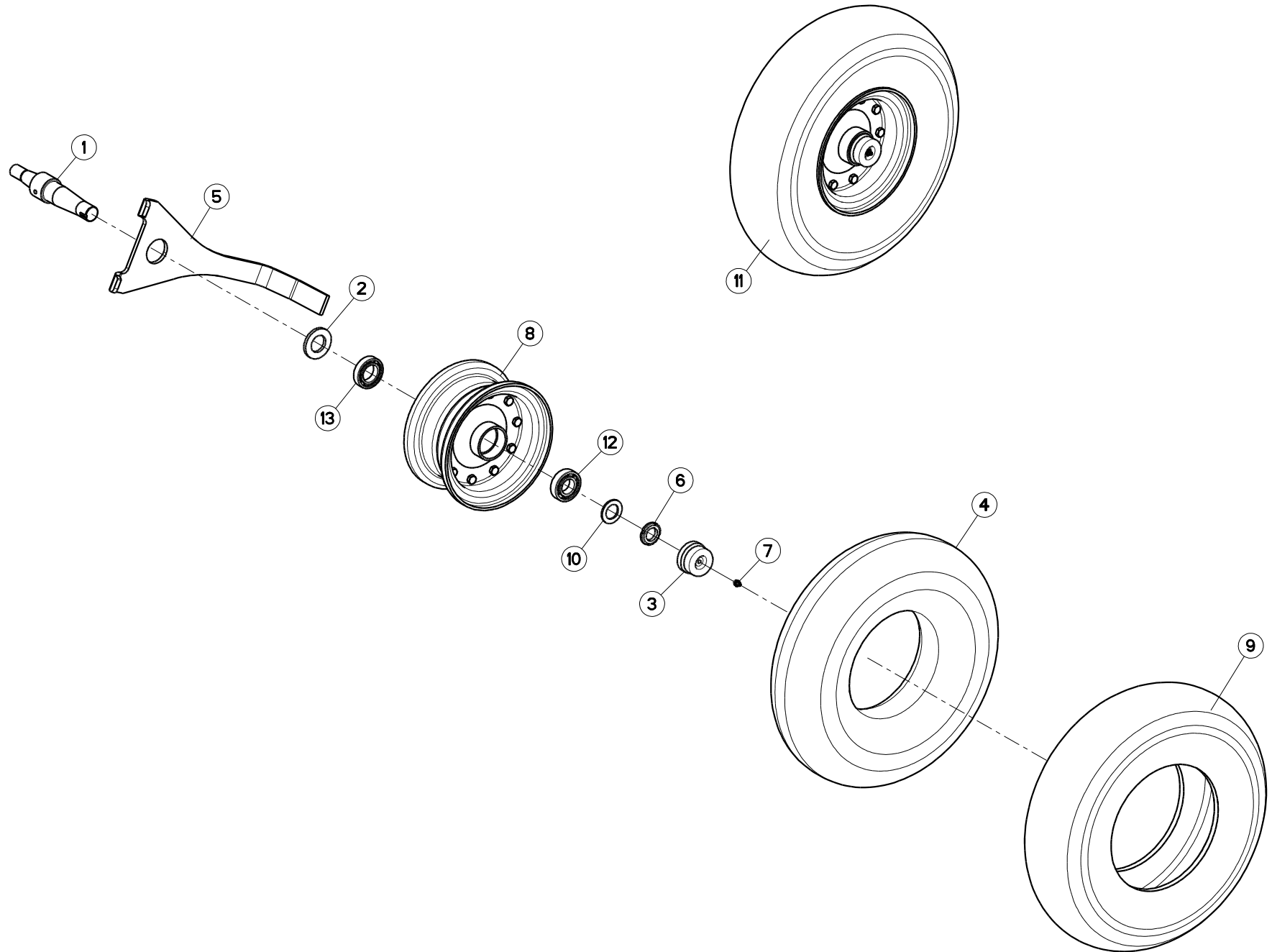
ROUE DE RÉGULATION Ø500

DEPTH WHEEL Ø500

STÜTZRAD Ø500

RUOTA DI PROFONDITA Ø500

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130353	001	AXE ROUE Ø500/Ø690	AXLE Ø500/Ø690	ACHSE Ø500/Ø690	ASSE	
002	227675	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
003	569118	001	ROUE FER Ø500 MASTER	STEEL WHEEL Ø500	STAHLRAD Ø500	RUOTA	
004	900135	001	CHAPEAU D63 REF.1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
005	900262	001	CACHE POUSSIERE Z007 35X62X6	SEAL	DICHTUNGSRING	GAURNIZIONE DOPPIA	
006	80202040	001	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	81003071	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
009	81003562	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
010	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

H05R0016 B

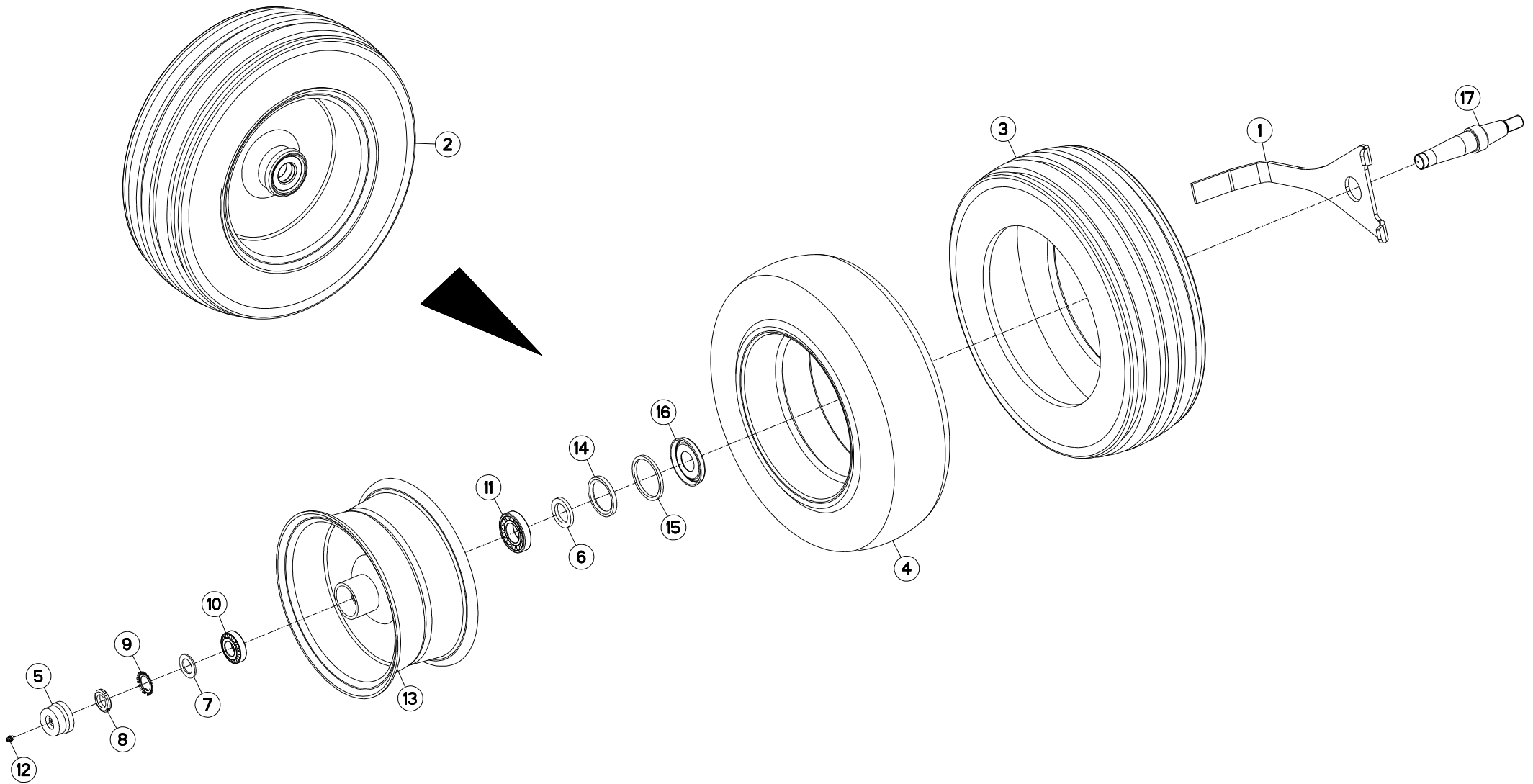
ROUE DE RÉGULATION Ø540X165

DEPTH WHEEL Ø540X165

STÜTZRAD Ø540X165

RUOTA DI PROFONDITA Ø540X165

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0501240	001	AXE ROUE Ø600 MECAVIS	AXLE	ACHSE	ASSE	
002	900262	001	CACHE POUSSIÈRE Z007 35X62X6	SEAL	DICHTUNGSRING	GAURNIZIONE DOPPIA	
003	900135	001	CHAPEAU D63 REF.1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
004	900008	001	CHAMBRE A AIR DE ROUE	INNER TUBE 600X9	SCHLAUCH 600X9	CAMERA	
005	227641	001	DECROTTOIR Ø600	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
006	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
007	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
008	900258	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO	
009	900004	001	PNEU 600X9 10PR	TYRE 600X9 10PR	REIFEN 600X9 10PR	PNEUMATICO 600X9 10PR	
010	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
011	569101	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	
012	81003062	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
013	81003562	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T

I9866 >J6389

H05R0017 C

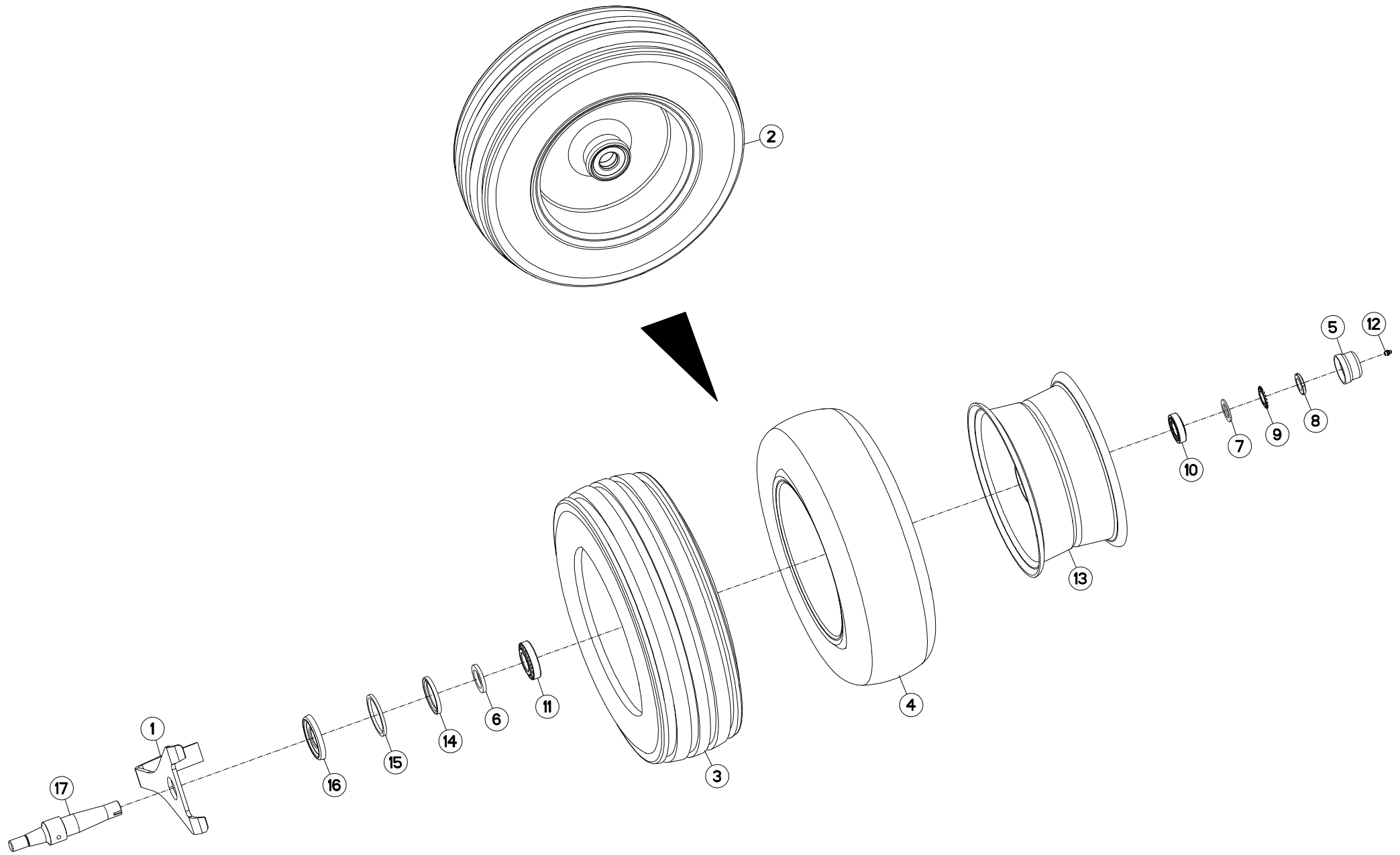
ROUE DE RÉGULATION Ø600X210

DEPTH WHEEL Ø600X210

STÜTZRAD Ø600X210

RUOTA DI PROFONDITA Ø600X210

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227641	001	DECROTTOIR Ø600	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
002	569119	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	6,8 bar (98,6 PSI)
003	900005	001	PNEU 200/60X14.5 10PR	TYRE 200X14,5 10 PR	REIFEN 200X14,5 10PR	GOMMA RLM	
004	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
005	900135	001	CHAPEAU D63 REF.1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	: hadsten
005	900281	001	CHAPEAU VISSE D63X1,25 H=30	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	: sonamia
006	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
008	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
009	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
010	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
011	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
012	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
013	900158	001	JANTE POUR ROUE 569119	WHEEL RIM 569119	FELGE 569119	CERCHIO	
014	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
015	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
016	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
017	130346	001	AXE CONIQUE D600&D690 L230	AXLE D600 & D690	ACHSE D600 & D690	PERNO D600 & D690	
017	H0500910	001	AXE ROUE D600 D690	AXLE	ACHSE	ASSE	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

H05R0040 B

ROUE MÉCA VIS Ø600X210

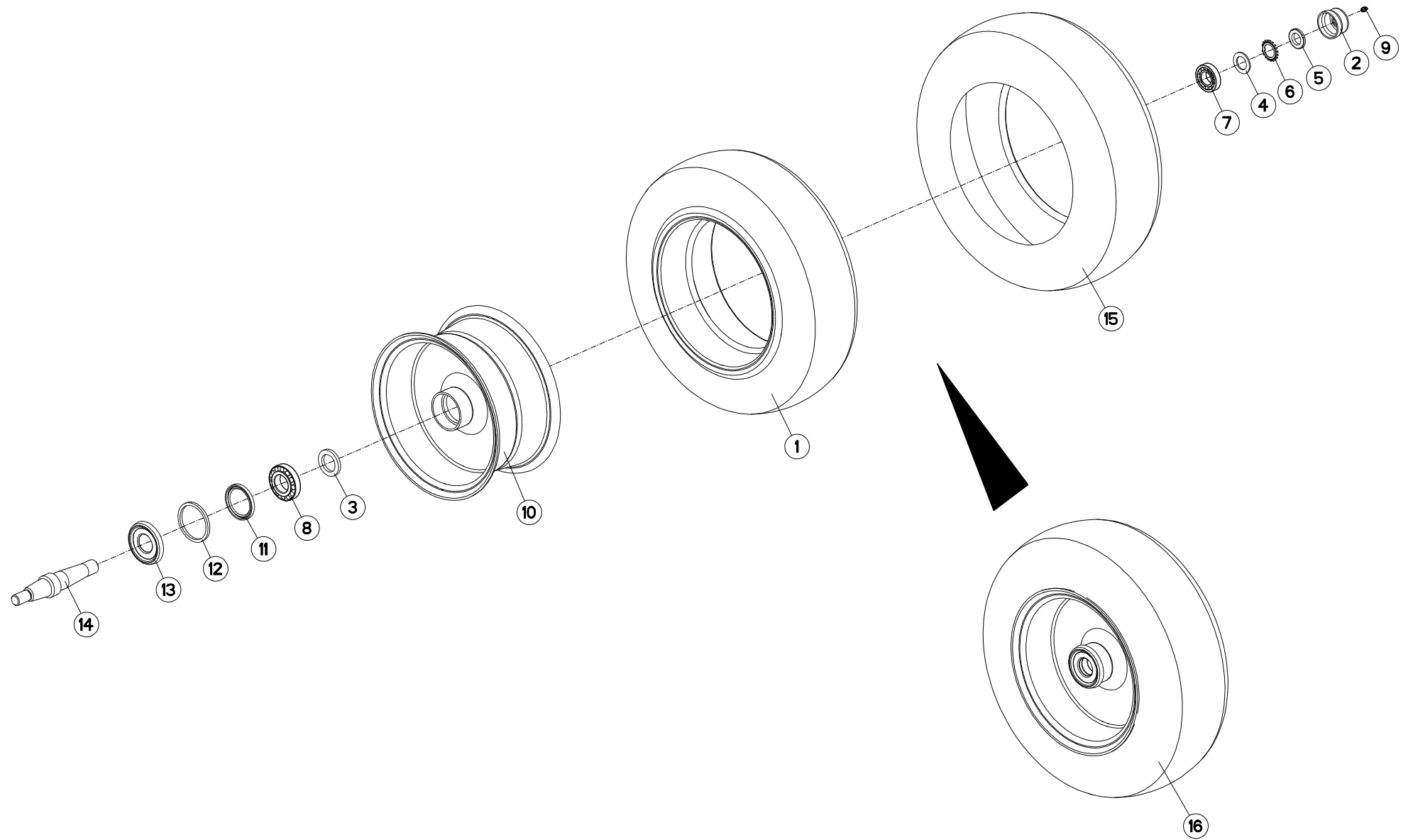
WHEEL MECH ADJUST Ø600X210

VERSTELLBARES TASTRAD Ø600X210

REGOLAZIONE MECCANICA RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227641	001	DECROTTOIR Ø600	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
002	569119	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	6,8 bar (98,6 PSI)
003	900005	001	PNEU 200/60X14.5 10PR	TYRE 200X14,5 10 PR	REIFEN 200X14,5 10PR	GOMMA RLM	
004	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
005	900135	001	CHAPEAU D63 REF.1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	: hadsten
005	900281	001	CHAPEAU VISSE D63X1,25 H=30	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	: sonamia
006	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
008	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
009	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
010	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
011	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
012	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
013	900158	001	JANTE POUR ROUE 569119	WHEEL RIM 569119	FELGE 569119	CERCHIO	
014	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
015	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
016	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
017	H0501240	001	AXE ROUE Ø600 MECAVIS	AXLE	ACHSE	ASSE	

CN





MM1 123ETHD-MM1 124THD I9866 >J6389

H05R0052 A

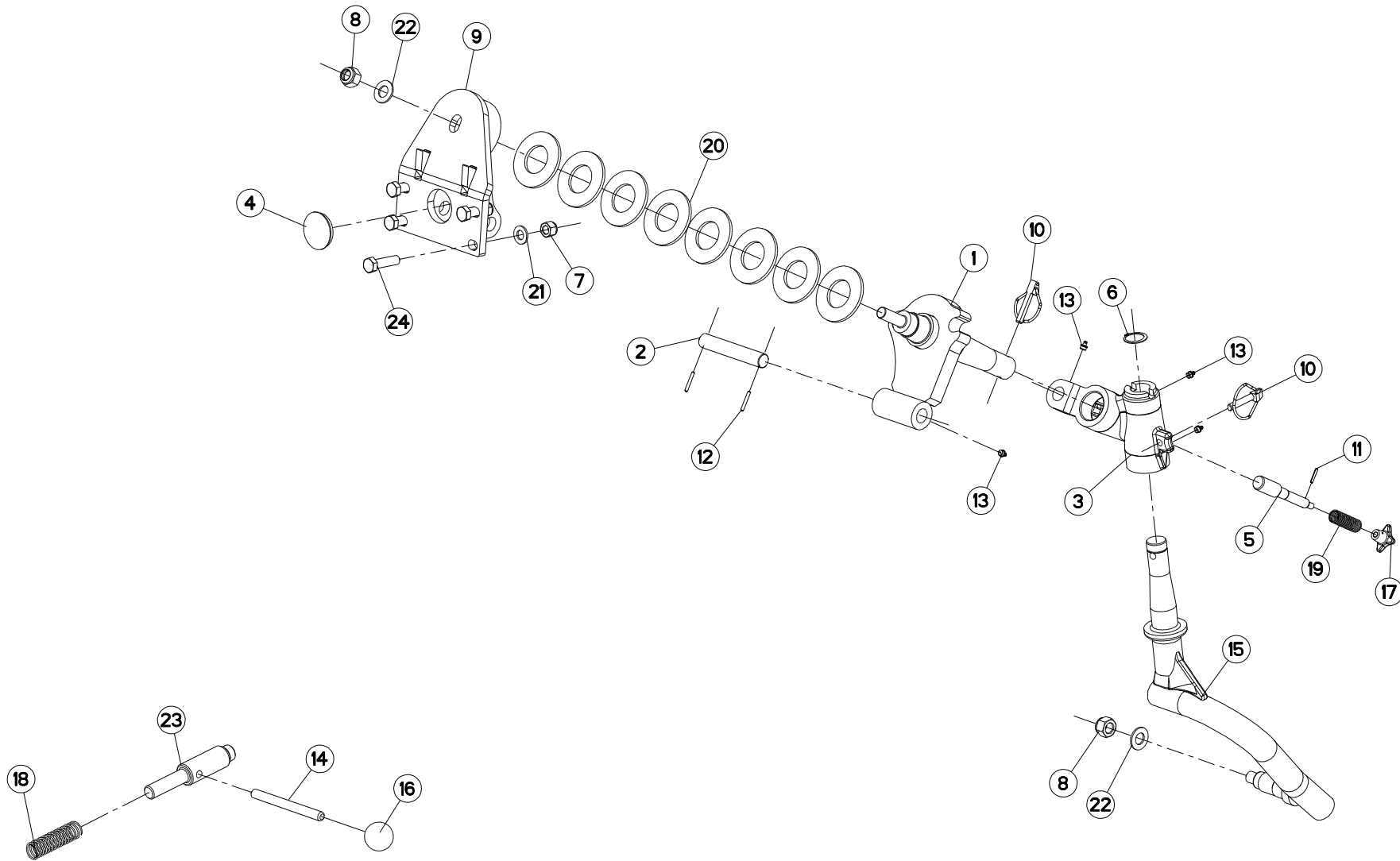
ROUE DE RÉGULATION Ø609X221 CN

DEPTH WHEEL Ø609X221 (CN)

STÜTZRAD Ø609X221 (CN)

RUOTA DI PROFONDITA Ø609X221

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
002	900135	001	CHAPEAU D63 REF.1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
003	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
005	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
006	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
007	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
008	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
009	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
010	H0500410	001	JANTE 10 LB 15	RIM	FELGE	CERCHIO	
011	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
012	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
013	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
014	H0500910	001	AXE ROUE D600 D690	AXLE	ACHSE	ASSE	
015	H0500970	001	PNEU D610	TIRE D610	REIFEN D610	PNEUMATICO	
016	H0500980	001	ROUE COMPLETE D610	WHEEL	RAD	RUOTA	6,5 bar (94,3 PSI)





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

H05R0012 A

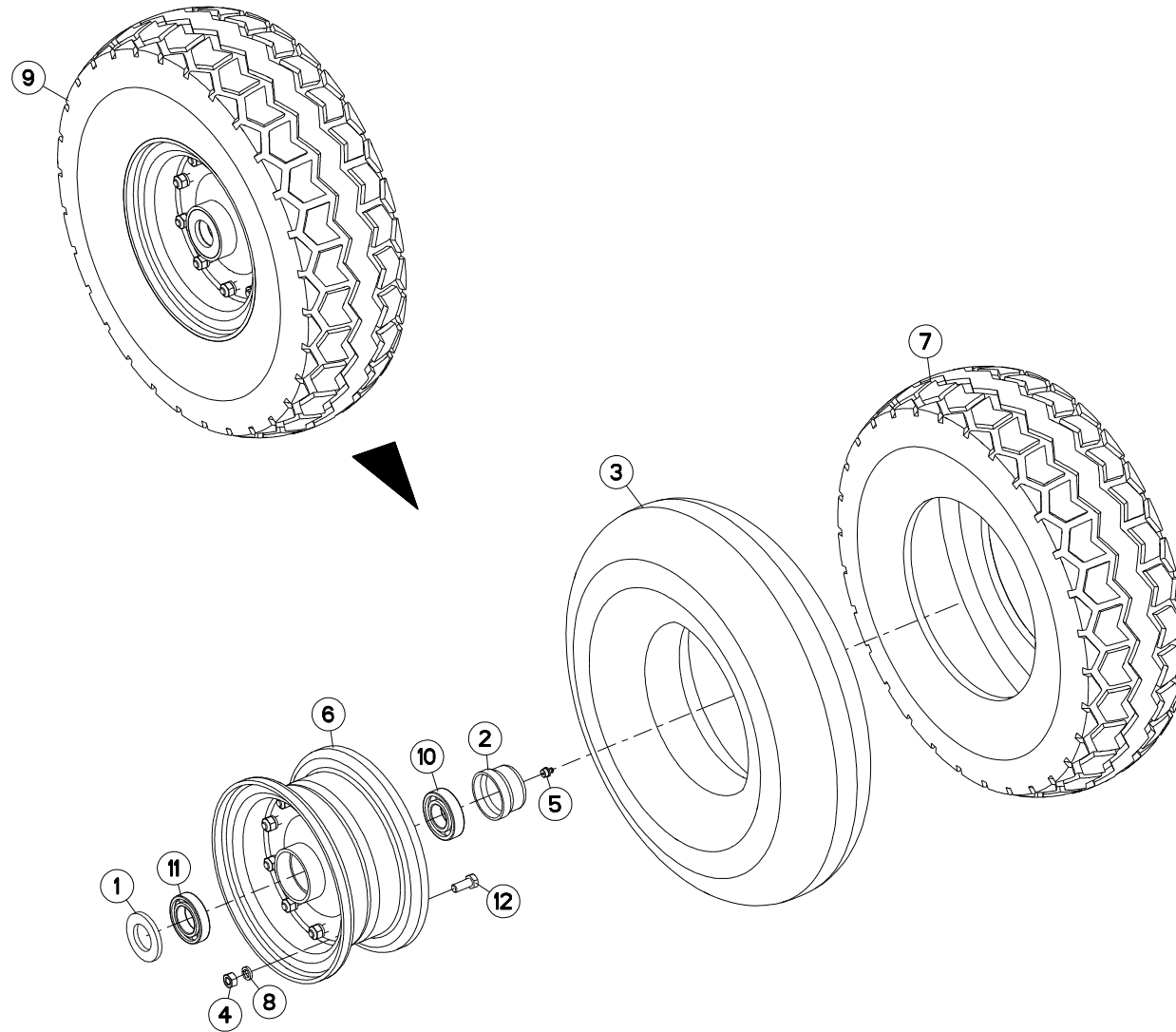
SUPPORT ROUE DE TRANSPORT

BRACKET TRANSPORT WHEEL

HALTERUNG TRANSPORTRAD

SUPPORTO RUOTA TRASPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	581656	001	ARTICULATION	YOKE	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	
002	153195	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
003	645197	001	BOITIER ROULETTE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SCATOLA	
004	951629	001	OPERCULE D 61	PLUG DIAM. 61	PLASTICKAPPE D 61	VALVOLA DI SFIATO	
005	143168	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
006	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
007	80201630	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80202030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	581641	001	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE	BASE	
010	80561155	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
011	80450499	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	80450535	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA	
013	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	130127	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
015	582514	001	PIVOT	PIVOT	GELENKBOLZEN	PERNO	
016	951222	001	POIGNEE BAKELYTE D50-M16	GRIP	HANDGRIFF D50-M16	MANOPOLA	
017	951291	001	POIGNEE CROISILLON 15-162-50	GRIP	HANDGRIFF	MANIGLIA	
018	191118	001	RESSORT DE COMPRESSION	SPRING, COMPRESSION	DRUCKFEDER	MOLLA	
019	191114	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
020	80285100	008	RONDELLE A RESSORT	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
021	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80252026	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	130129	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
024	80061651	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

H05R0014 A

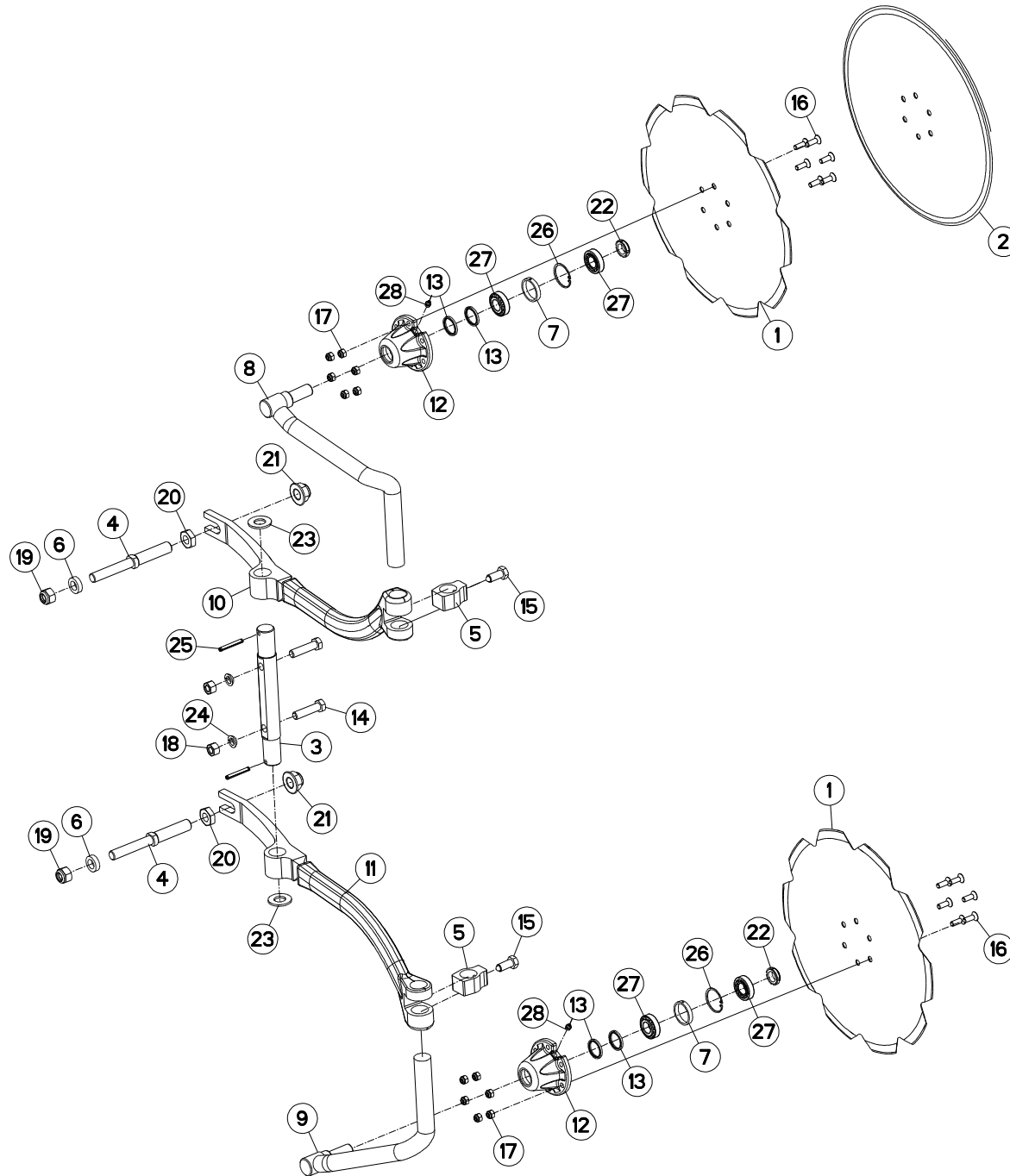
ROUE Ø540X165

WHEEL Ø540X165

RAD Ø540X165

RUOTA Ø540X165

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900262	001	CACHE POUSSIÈRE Z007 35X62X6	SEAL	DICHTUNGSRING	GAURNIZIONE DOPPIA	
002	900135	001	CHAPEAU D63 REF.1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
003	900008	001	CHAMBRE A AIR DE ROUE	INNER TUBE 600X9	SCHLAUCH 600X9	CAMERA	
004	80201070	010	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
005	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
006	900258	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO	
007	901422	001	PNEU Ø540	TYRE Ø540	REIFEN Ø540	PNEUMATICO 600X9 12 PR	
008	80271084	010	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
009	569133	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	6,5 bar (94,3 PSI)
010	81003062	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
011	81003562	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
012	80061026	010	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

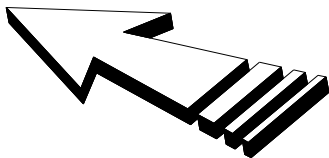
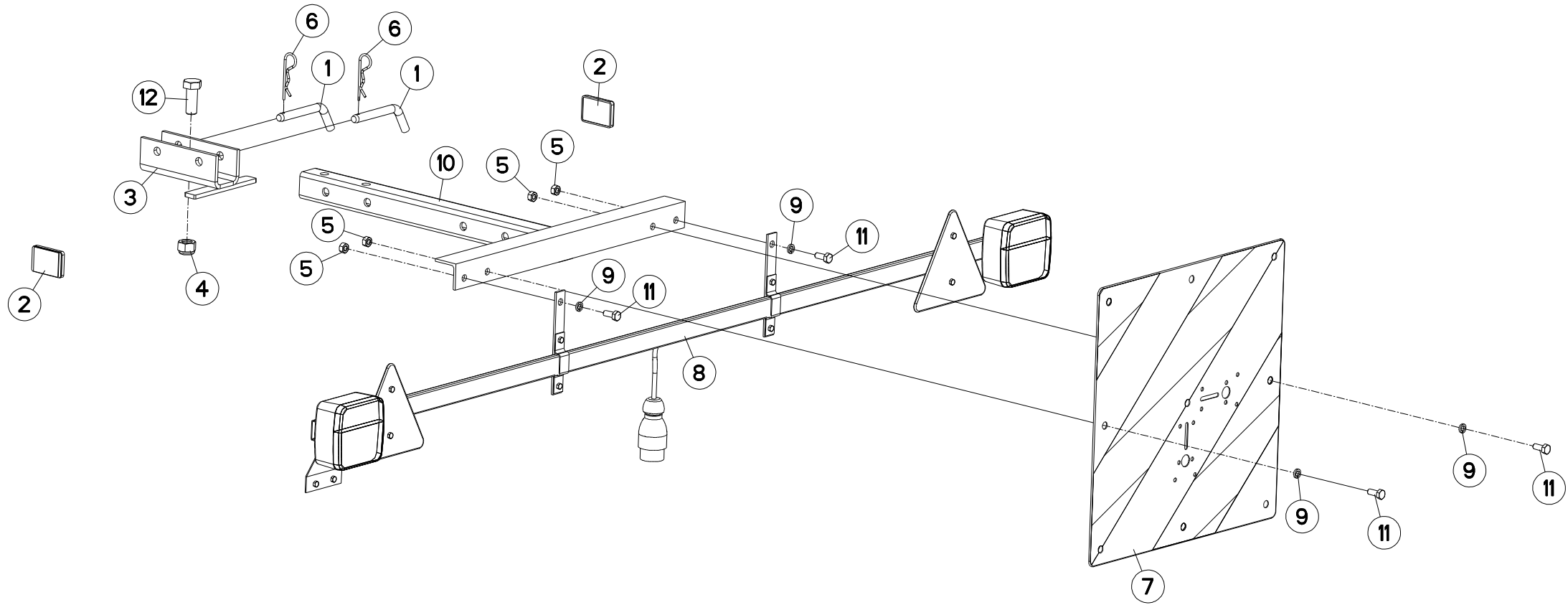
H04R0029 B

COUTRES CIRCULAIRES T

DISC COULTER T

SCHEIBENSECHE T

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	110029	002	DISQUE CRENELE D 500	NOTCHED DISC D 500	GEZACKTE SCHEIBE D 500	DISCO SCANALATO D 500	
002	110030	002	DISQUE CC DIA500	PLAIN DISC D 500	GLATTE SCHEIBE D 500	DISCO	
003	130170	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	130314	002	VIS REGLA.CC MAST.100/120/150	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
005	211817	002	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
006	421180	002	BAGUE 20,5X35 L10	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	432023	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
008	581960	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
009	581961	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
010	582700	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
011	582701	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
012	645317	002	MOYEU NU	HUB	NABE	MOZZO	
013	951166	004	BAGUE NADELLA 35/43	SEAL 35/43	RING 35/43	BOCCOLA	
014	80061638	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
015	80091640	002	VIS TETE HEX.B.SPHE.FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
016	80111029	012	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FLZNNC	SENKSCHRAUB.INNENSEC.FLZNNC	VITE FLZNNC	
017	80201030	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
018	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
019	80202030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
020	80202402	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
021	80202421	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
022	80202566	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
023	80252432	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
024	80271686	002	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
025	80440860	002	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
026	80595200	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
027	81302552	004	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
028	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T

I9866 >J6389

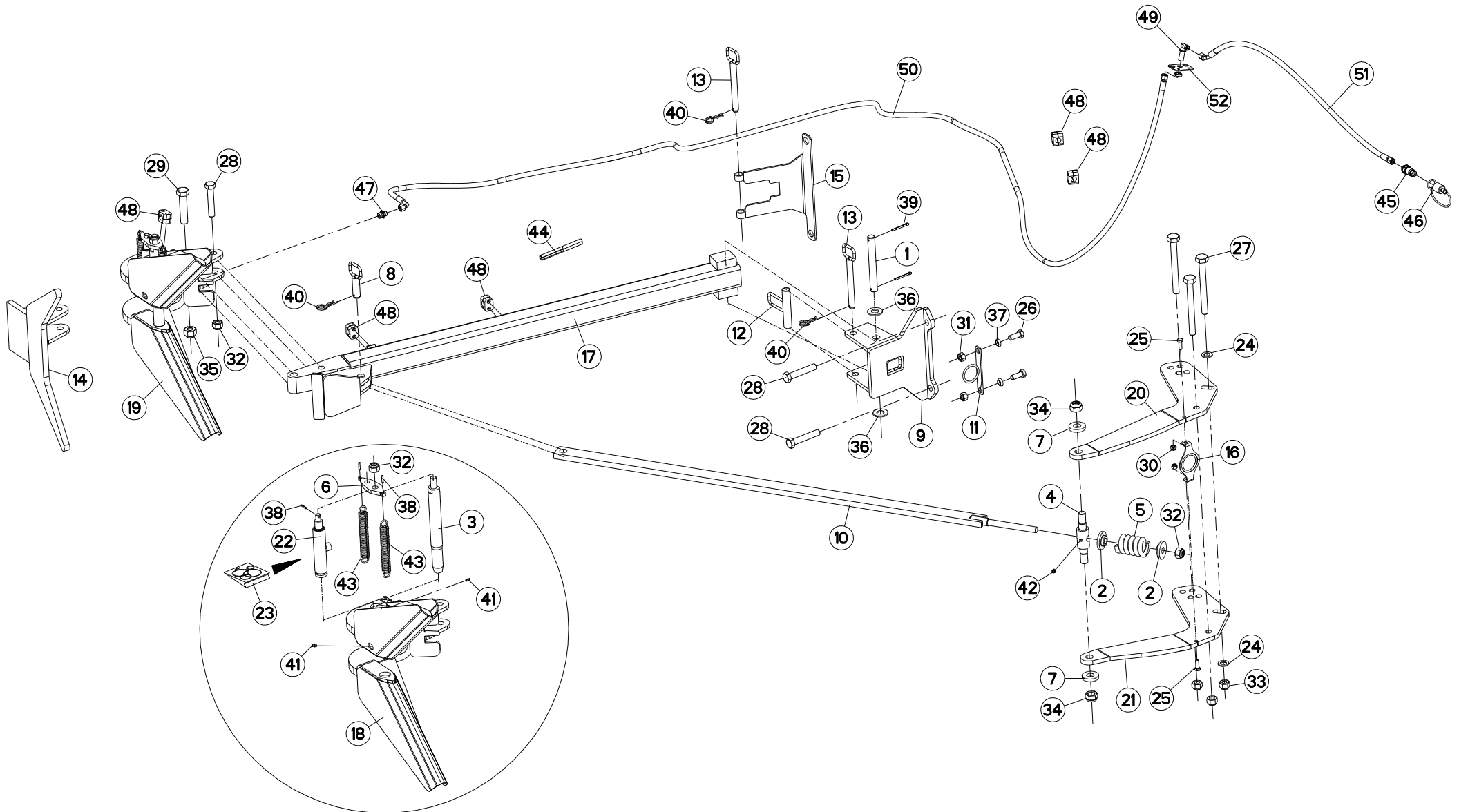
H06R0001 C

RAMPE DE SIGNALISATION T

T REAR LIGHTING BOARD

T HECKBELEUCHTUNG FÜR TRANSPOR IMPIANTO TRASPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	140297	002	BROCHE DE VERROUILLAGE	PIN	ACHSE	PERNO	
002	83240017	002	CATADIOPTRE ORANGE ADHESIF	REFLECTOR ADHESIVE	RUECKSTRAHLER S.KLEB.	CATADIOTTRO	
003	582271	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
004	80201630	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80200870	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
006	80570300	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
007	83240212	001	PANNEAU DE SIGNALISATION	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
008	83240406	001	RAMPE D'ECLAIRAGE	LIGHTING BOARD	HECKBELEUCHTUNG	IMP.SEGNALAZIONE	
009	80270884	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
010	582270	001	SUPPORT DE RAMPE	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
011	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80061641	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T

I9866 >J6389

H06R0006 B

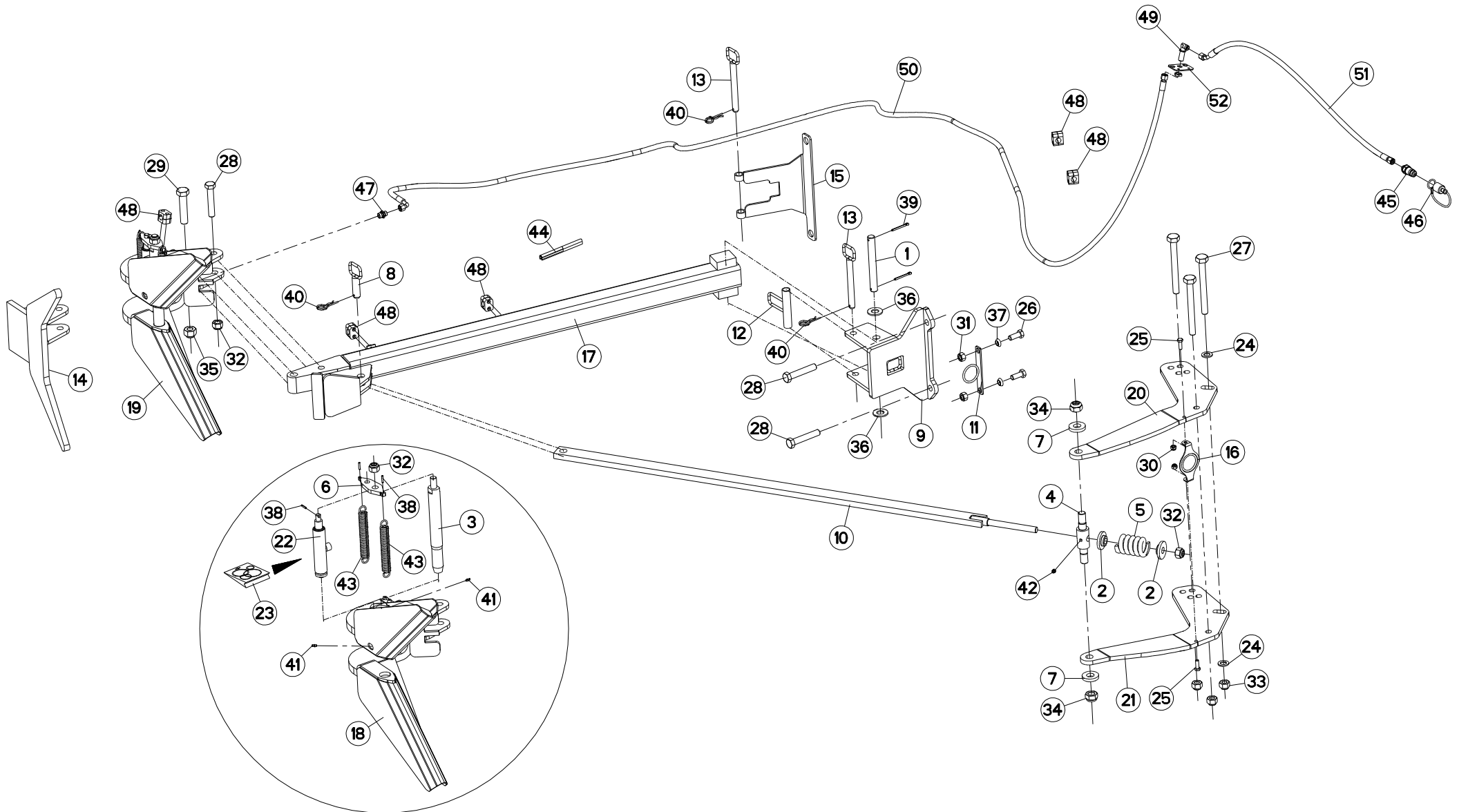
BRAS OUTIL TRAIINE

FURROW PRESS ARM

PACKERARM

SOTTOCOMPRESSORE BRACCIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130138	001	AXE DE ROTATION DU BRAS	PIN	ACHSE	PERNO	
002	130180	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
003	131036	001	DOIGT	FINGER	FINGER	DENTE	
004	131212	001	NOIX DE B.O.T.	SPINDLE	KNEBELMUTTER	NOCE	
005	191123	001	RESSORT DE COMPRESSION	SPRING	FEDER	MOLLA	
006	211228	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
007	421205	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
008	581573	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
009	581644	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
010	581645	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
011	581646	001	PLAT DE FIXATION	PLATE	PLATTE	TARGA	
012	581650	001	GUIDE DE REPLIAGE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
013	581651	002	AXE DE REMISAGE	AXLE	ACHSE	PERNO	
014	581783	001	ANCRE FIXE	FIXED HOOK	MECHAN FANGHAKEN	GANCIO	
015	582268	001	SUPPORT DE BRAS	SUPPORT, ARM	ZINKENARMHALTERUNG	SUPPORTO	
016	582838	001	GUIDE TUYAU HYDRAULIQUE	GUIDE	FURHRUNG	GUIDA	
017	583706	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
018	583710	001	ANCRE B.O.T.	MOUNTING	FANGHAKEN	GANCIO	
019	583711	001	KIT DE LARGAGE BOT	KIT DE LARGAGE BOT	KIT DE LARGAGE BOT	RAGGIUNGIMENTO OBIETTINO	
020	780088	001	JOUE DE CHAPE "T"	SUPPORT "T"	HALTE "T"	SUPPORTO	
021	780089	001	JOUE DE CHAPE "T"	SUPPORT "T"	HALTE "T"	SUPPORTO	
022	H0600990	001	VERIN B.O.T.	HYDRAULIC CYLINDER	HUBZYLINDER	CILINDRO	
023	951190	001	POCHETTE DE JOINTS (951184)	SEALS PACKET 951184	DICHTUNGZSSATZ 951184	COLLEZIONE GUARNIZIONI 951184	: 951184
023	H0601010	001	POCHETTE DE JOINTS	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: H0601000
024	951785	002	RONDELLE PLATE 21X36X3	WASHER 21X36X3	SCHEIBE 21X36X3	RONDELLA	
025	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
026	80061641	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
027	80062072	003	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
028	80062080	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
029	80062487	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
030	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
031	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
032	80202030	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
033	80202047	003	ECROU HEXAG. AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
034	80202440	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
035	80202447	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
036	80252432	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
037	80271686	002	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
038	80450499	003	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
039	80500557	002	GOUPILLE V	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
040	80570477	003	GOUPILLE BETA	SPRING COTTER PIN	FEDERSTECKER	MOLLA	
041	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
042	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
043	951185	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
044	951346	001	GAINE DE PROTECTION L 170	HOSE COVER	HUELLE	GUAINA DI PROTEZIONE	
045	A4074017	001	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
046	82300026	001	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
047	A4080401	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 T I9866 >J6389

H06R0006 B

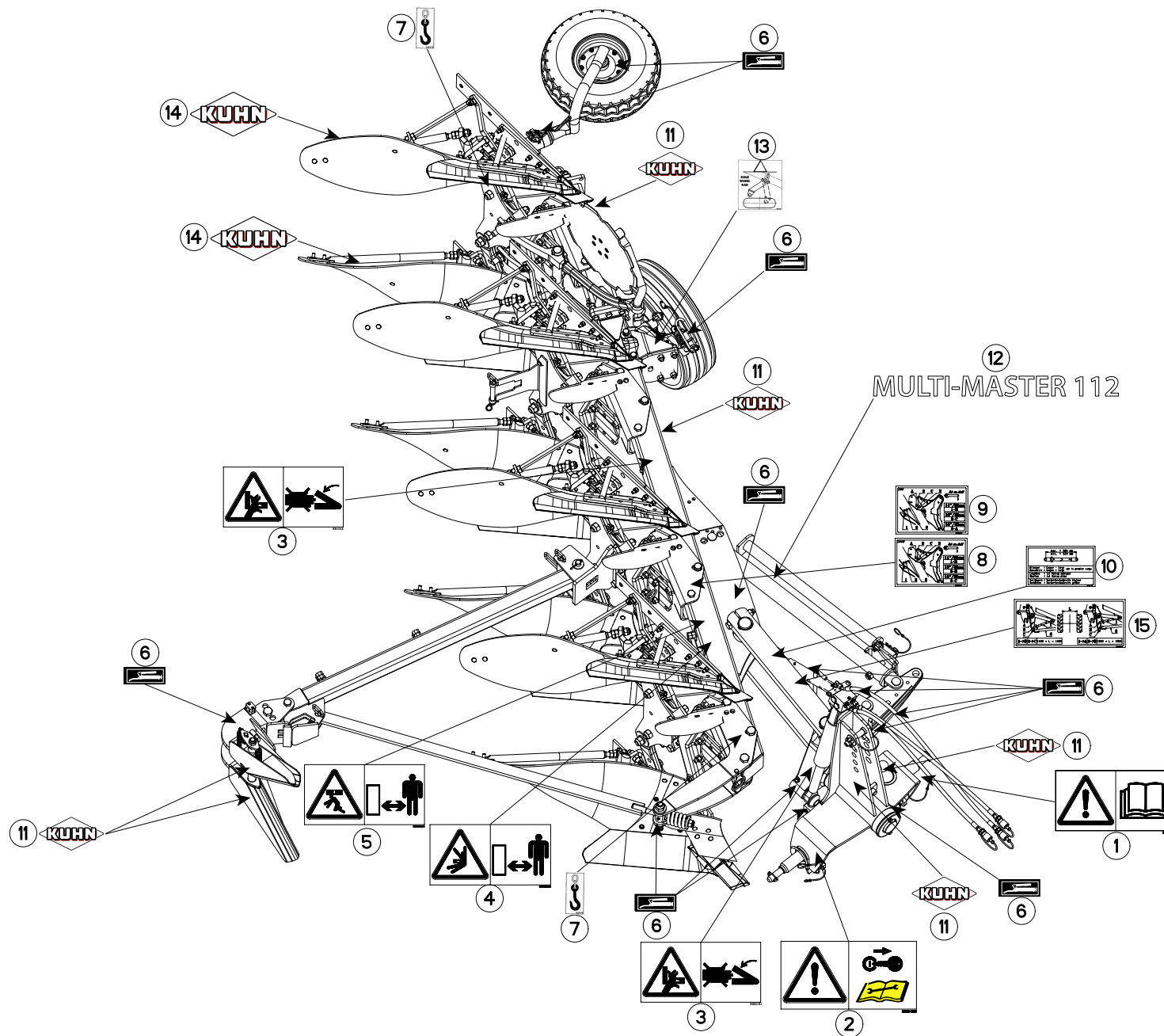
BRAS OUTIL TRAIINE

FURROW PRESS ARM

PACKERARM

SOTTOCOMPRESSORE BRACCIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
048	A7260027	005	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCHELLE D.18	COLLARE D.18	
049	A4080750	001	COUDE EGAL / CLOISON NU ZBC	BULKHEAD ELBOW ZBC	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° PASSAPARAT.ZBC	
050	A4921088	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4550 mm
051	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
052	H0100360	001	PLAT PASSE - CLOISON	PLATE	PLATTE	TARGA	





MULTI-MASTER 112 3E4 T

I9866 >J6389

H15R0017 B

ETIQU. ADHESIVES MM112 3E4T

SET OF STICKERS MM112 3E4T

SATZ AUFKLEBER MM112 3E4T

SERIE ADESIVI MM112 3E4T

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	
002	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	
003	59900300	002	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	
004	59900600	001	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	
005	59900500	001	PICTOGR.H ECRASEM.CORPS	PICTORIAL H CRUSH. DANGER BODY	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.KOERPER	ADESIVO	
006	950414	001	AUTOCOL.POMPE A GRAISSE	STICKER OIL PUMP	AUFKLEBER SCHMIERUNG	ADESIVO	Q?
007	950470	002	AUTOCOL.CROCHET LEVAGE	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
008	950178	001	AUTOCOL.L.COUBE M.110T DEG.102	ADHESIVE	AUFKLEBER	ADESIVO	: 102
009	950172	001	AUTOCOL.L.COUBE M.110T DEG.90	ADHESIVE	AUFKLEBER	ADESIVO	: 90
010	950175	001	AUTOCOLLANT DEVERS	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
011	K9500010	001	LOGO KUHN 103 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 103	LOGO KUHN 103	LOGO KUHN 103 BIANCO TRASP	Q?
012	H0601360	002	AUTOCOL. BANDEAU M.MASTER 112	STICKER M.MASTER 112	ABZIEHBILD M.MASTER 112	ADESIVO M.MASTER 112	
013	950408	001	AUTOCOL.POSITION ROUE REGUL.	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
014	K9500070	001	LOGO KUHN 207 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 207	LOGO KUHN 207 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 207 BIANCO TRASP.	Q?
015	950174	001	AUTOCOL.REGL.M.110 ENTREPNEU	ADHESIVE	AUFKLEBER	ADESIVO	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80285100	051	020	82201016	013	014	900262	053	001												
80293020	045	009	82201016	015	013	900281	045	005												
80293020	047	009	82201016	017	013	900281	047	005												
80293020	049	006	82201016	019	007	900331	003	011												
80440860	035	013	82201016	025	013	900331	005	026												
80440860	039	018	82201016	027	014	900473	003	012												
80440860	055	025	82201016	035	014	900473	005	027												
80450499	051	011	82201016	039	021	900474	003	013												
80450499	059	038	82201016	043	007	900474	005	028												
80450535	051	012	82201016	051	013	900483	003	014												
80450645	005	021	82201016	053	005	900483	005	029												
80450761	003	007	82201016	055	028	900788	035	009												
80450761	005	022	82201016	059	042	901422	053	007												
80450928	029	010	82300026	003	016	929157	013	015												
80500236	039	019	82300026	005	031	950172	063	009												
80500557	059	039	82300026	013	017	950174	063	015												
80541260	007	015	82300026	059	046	950175	063	010												
80561155	051	010	83070064	003	009	950178	063	008												
80570300	057	006	83070064	005	025	950408	063	013												
80570477	059	040	83070064	009	005	950414	063	006												
80583000	013	013	83070064	015	014	950470	063	007												
80583500	039	020	83070064	017	014	951166	055	013												
80583500	051	006	83070064	019	008	951168	035	010												
80586000	007	016	83070064	039	022	951185	059	043												
80595200	055	026	83240017	057	002	951190	059	023												
81003062	043	012	83240212	057	007	951204	045	006												
81003062	053	010	83240406	057	008	951204	047	006												
81003071	041	008	900004	043	009	951204	049	003												
81003562	041	009	900005	045	003	951206	043	010												
81003562	043	013	900005	047	003	951206	045	007												
81003562	053	011	900008	043	004	951206	047	007												
81302552	055	027	900008	053	003	951206	049	004												
81303062	045	010	900009	045	004	951222	051	016												
81303062	047	010	900009	047	004	951291	051	017												
81303062	049	007	900009	049	001	951346	059	044												
81304079	045	011	900135	041	004	951522	013	003												
81304079	047	011	900135	043	003	951629	051	004												
81304079	049	008	900135	045	005	951785	015	006												
82200616	011	006	900135	047	005	951785	017	006												
82200616	059	041	900135	049	002	951785	025	017												
82200800	041	010	900135	053	002	951785	027	016												
82200800	045	012	900158	045	013	951785	059	024												
82200800	047	012	900158	047	013	951991	025	020												
82200800	049	009	900210	003	010	951991	027	019												
82201016	003	008	900258	043	008															
82201016	005	023	900258	053	006															
82201016	005	024	900262	041	005															
82201016	007	017	900262	043	002															

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purchè siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)

Tél.: + 33 (0) 3 88 01 81 00 - Fax : + 33 (0) 3 88 01 81 03

www.kuhnsa.com - E-mail : mpr@kuhn.fr

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN